

REGOLAMENT (KE) 714/2009 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-13 ta' Lulju 2009

dwar kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks għall-bdil bejn il-fruntieri fl-elettriku u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1228/2003

(Test b'rilevanza ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 95 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni ⁽²⁾,

Filwaqt li jaġixxu bi qbil mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 251 tat-Trattat ⁽³⁾,

Billi:

- (1) Is-suq intern fl-elettriku, li ilu jiġi implimentat progressivament mill-1999, għandu l-mira li jipprovdi għażla reali lill-konsumaturi kollha fil-Komunità, kemm jekk huma ċittadini jew negozji, kif ukoll opportunitajiet godda ta' negozju u aktar kummerċ transkonfinali sabiex jiġu żgurati gwadanji f'termini ta' effiċjenza, prezzijiet kompetittivi u standards oghla ta' servizz, kif ukoll sabiex jikkontribwixxi għas-sigurtà tal-provvista u għas-sostenibbiltà.
- (2) Id-Direttiva 2003/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2003 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern fil-qasam tal-elettriku ⁽⁴⁾ u r-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1228/2003 tas-26 ta' Ġunju 2003 dwar kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks għall-bdil bejn il-fruntieri fl-elettriku ⁽⁵⁾ għamlu kontributi sinifikanti lejn il-holqien ta' suq intern tal-elettriku.
- (3) Madankollu, fil-preżent, jeżistu ostakoli għall-bejgħ tal-elettriku fuq termini ugwali, minghajr diskriminazzjoni jew żvantagg fil-Komunità. B'mod partikolari, aċċess mhux diskriminatorju għan-network, u livell ugwalment effettiv ta' superviżjoni regolatorja f'kull Stat Membru, għadhom ma jeżistux filwaqt li għadhom jeżistu swieq iżolati.

⁽¹⁾ ĠU C 211, 19.8.2008, p. 23.

⁽²⁾ ĠU C 172, 5.7.2008, p. 55.

⁽³⁾ Opinjoni tal-Parlament Ewropew tat-18 ta' Ġunju 2008 (għadha mhux ippublikata fil-Ġurnal Uffiċjali), il-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill tad-9 ta' Jannar 2009 (ĠU C 75 E, 31.3.2009, p. 16) u l-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-22 ta' April 2009 (għadha mhux ippublikata fil-Ġurnal Uffiċjali). Decizzjoni tal-Kunsill tal-25 ta' Ġunju 2009.

⁽⁴⁾ ĠU L 176, 15.7.2003, p. 37.

⁽⁵⁾ ĠU L 176, 15.7.2003, p. 1.

- (4) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-10 ta' Jannar 2007 intitolata "Politika dwar l-Energija għall-Ewropa" saħqet fuq l-importanza li s-suq intern tal-elettriku jitkompla kif ukoll li jkun hemm ambjent ekwu għall-imprizi kollha tal-elettriku fil-Komunità. Il-Komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni tal-10 ta' Jannar 2007 intitolati "Prospetti għas-suq intern tal-gass u l-elettriku" u "Inkjest skont l-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 dwar is-setturi Ewropej tal-gass u l-elettriku (Rapport Finali)" urew li r-regoli u l-miżuri ta' bhalissa la jipprovdu l-qafas meħtieġ u lanqas jipprovdu għall-holqien ta' kapacitajiet interkonnessi biex jintlaħaq l-għan ta' suq intern li jahdem tajjeb, effiċjenti u miftuh.

- (5) Barra li jimplementa kompletament il-qafas regolatorju eżistenti, il-qafas regolatorju tas-suq intern tal-elettriku stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 1228/2003 għandu jiġi adattat konformement ma' dawk il-komunikazzjonijiet.

- (6) B'mod partikolari, jeħtieġ li jkun hemm aktar koperazzjoni u koordinazzjoni fost l-operaturi tas-sistemi ta' trażmissjoni biex jinholqu kodiċijiet tan-network biex jingħata u jkun immaniġġjat aċċess effettiv u trasparenti għan-networks ta' trażmissjoni transkonfinali, u biex jiżguraw ipplanar ikkoordinat li jkollu viżjoni u evoluzzjoni teknika soda tas-sistema ta' trażmissjoni fil-Komunità, inkluż il-holqien ta' kapacitajiet ta' interkonnessjoni, b'attenzjoni xierqa għall-ambjent. Dawk il-kodiċijiet tan-network għandhom ikunu konformi ma' linjigwida ta' qafas li fin-natura tagħhom ma jkunux obligatorji (linjigwida qafas) u li jkunu żviluppati mill-Aġenzija għall-Koperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija stabbilita mir-Regolament (KE) Nru 713/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 13 ta' Lulju 2009 li jstabilixxi Aġenzija għall-Koperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija ⁽⁶⁾ (l-Aġenzija). L-Aġenzija għandu jkollha rwol fir-reviżjoni, fuq bażi ta' fatti, tal-abbozz ta' kodiċijiet tan-network, inkluża l-konformità tagħhom mal-linjigwida ta' qafas, u għandha tkun tista' tirrakkomandahom għall-adozzjoni mill-Kummissjoni. L-Aġenzija għandha tivvaluta l-emendi proposti għall-kodiċijiet tan-network u hija għandha tkun tista' tirrakkomandahom għall-adozzjoni mill-Kummissjoni. L-operaturi tas-sistemi ta' trasmissjoni għandhom ihaddmu n-networks tagħhom konformement ma' dawk il-kodiċijiet tan-network.

- (7) Sabiex tkun żgurata l-aħjar tmexxija tan-network tat-trasmissjoni tal-elettriku u jkun permess kummerċ u for-niment ta' elettriku transkonfinali fil-Komunità għandu jiġi

⁽⁶⁾ Ara paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

- stabbilit Network Ewropew tal-Operaturi tas-Sistema ta' Trasmissjoni tal-Elettriku ("l-ENTSO tal-Elettriku"). Il-kompiti tal-ENTSO tal-elettriku għandhom jitwettqu konformement mar-regoli Komunitarji tal-kompetizzjoni li jibqgħu applikabbli għad-deċiżjonijiet tal-ENTSO tal-Elettriku. Il-kompiti tal-ENTSO tal-Elettriku għandhom ikunu definiti tajjeb u l-metodu ta' hidma tiegħu għandu jiżgura l-effiċjenza, it-trasparenza u n-natura rappreżentattiva tal-ENTSO tal-Elettriku. Il-kodiċijiet tan-network imhejjija mill-ENTSO mhumiex intenzjonati biex jissostiwixxu l-kodiċijiet tan-network meħtieġa nazzjonali għal kwistjonijiet mhux transkonfinali. Peress li l-approċċ fil-livell reġjonali jista' jwassal għal progress aktar effettiv, l-operaturi tas-sistema ta' trasmissjoni għandhom jistabbilixxu strutturi reġjonali fi hdan l-istruttura kumplessiva ta' koperazzjoni, filwaqt li jiżguraw li r-riżultati fil-livell reġjonali jkunu kompatibbli ma' kodiċijiet tan-networks u ma' pjanijiet mhux obligatorji ta' żvilupp tan-network fuq firxa ta' għaxar snin fil-livell Komunitarju. L-Istati Membri għandhom jippromovu l-koperazzjoni u jissorveljaw l-effettività tan-network flivell reġjonali. Il-koperazzjoni flivell reġjonali għandha tkun kompatibbli mal-progress li jwassal għal suq intern kompetittiv u effiċjenti tal-elettriku.
- (8) Il-partecipanti kollha fis-suq għandhom interess fil-hidma mistennija mill-ENTSO tal-Elettriku. Proċess ta' konsultazzjoni effettiv huwa għalhekk essenzjali u l-istrutturi eżistenti li jitwaqqfu biex jiffacilitaw u jissimplifikaw il-proċess ta' konsultazzjoni, bħall-Unjoni għall-Koordinazzjoni tat-Trasmissjoni tal-Elettriku, ir-regolaturi nazzjonali jew l-Aġenzija għandhom ikollhom rwol importanti.
- (9) Sabiex tkun żgurata aktar trasparenza dwar in-network kollu ta' trażmissjoni tal-elettriku fl-Unjoni Ewropea, l-ENTSO tal-elettriku għandu jfassal, jippubblika u jaġġorna b'mod regolari pjan li ma jorbotx ta' żvilupp tan-network għal għaxar snin għall-Komunità kollha (Pjan ta' żvilupp tan-network għall-Komunità kollha). Networks tat-trażmissjoni tal-elettriku vijabbli u interkonnessjonijiet reġjonali neċessarji li huma rilevanti minn perspettiva kummerċjali jew minn perspettiva ta' sigurtà tal-forniment, għandhom ikunu inklużi fin-network tal-pjan għall-iżvilupp.
- (10) Dan ir-Regolament għandu jistabbilixxi prinċipji bażiċi dwar l-istruttura ta' tariffi u l-allokazzjoni ta' kapacità, waqt li jipprovdi għal adozzjoni ta' Linji gwida li jelenkaw prinċipji u metodoloġiji oħrajn rilevanti, sabiex ikunu jistgħu jsiru adattamenti mgħaġġla għal ċirkostanzi li jkunu nbiddlu.
- (11) F'suq miftuħ u kompetittiv, l-operaturi tas-sistema ta' trasmissjoni għandhom ikunu kompensati għall-ispejjeż imġarrba b'konsegwenza li jippermettu l-użu tan-networks tagħhom għall-flussi transkonfinali minn operaturi tas-sistemi ta' trasmissjoni li minn għandhom joriġinaw flussi transkonfinali u mis-sistemi fejn jaslu dawġ il-flussi.
- (12) Il-hlasijiet li jkunu dahlu u haġru bhala rikompens bejn operaturi ta' sistemi ta' trasmissjoni għandhom jitqiesu meta t-tariffi tan-networks nazzjonali jkunu qegħdin jiġu stabbiliti.
- (13) L-ammont pagabbli għal aċċess minn naħa l-oħra tal-fruntiera jista' jvarja konsiderevolment, skont l-operatur tas-sistema ta' trasmissjoni involut u minhabba differenzi fl-istruttura tat-tariffi applikati fl-Istati Membri. Ċertu element ta' armonizzazzjoni huwa għalhekk meħtieġ biex ikun evitat ix-xkiel fil-kummerċ.
- (14) Sistema adatta ta' sinjali ta' lokalità għal medda twila ta' żmien tkun meħtieġa, ibbażata fuq il-prinċipju ta' distinzjoni tal-piżijiet imposti għal ammisjoni fin-networks għandhom jirriflettu l-bilanċ bejn il-ġenerazzjoni u l-konsum tar-reġjun konċernat, fuq il-baži ta' distinzjoni tal-piżijiet għal aċċess għan-networks fuq il-prodotti u/jew il-konsumaturi.
- (15) Ma jkunx kunsiljabbli li jiġu applikati tariffi skont id-distanza jew, sakemm sinjali ta' lokalità xierqa jkunu jithaddmu, tariffa speċifika li tithallsa biss mill-esportaturi jew importaturi minbarra l-ispiża ġenerali għall-aċċess għan-network nazzjonali.
- (16) Il-prekondizzjoni għal kompetizzjoni effettiva fis-suq intern tal-elettriku hija li jkun hemm tariffi trasparenti u mhux diskriminatorji għal użu ta' networks, fosthom il-linji li jikkonnettjaw is-sistema ta' trasmissjoni. Il-kapaċità disponibbli ta' dawn il-linji għandhom ikunu stabbiliti fl-ogħla livelli li jippermettu standards ta' sigurtà tat-thaddim tan-network bla periklu.
- (17) Huwa importanti li jkun evitat ix-xkiel fil-kompetizzjoni li tirriżulta minn standards differenti ta' sigurtà, pjan operazzjonali u ta' ipplanar użati minn operaturi tas-sistema ta' trasmissjoni fl-Istati Membri. Barra dan, għandu jkun hemm trasparenza għall-partecipanti fis-suq dwar il-kapaċitajiet disponibbli għat-trasferiment u l-i standards ta' sigurtà, tal-ippjanar u operazzjonali, li jaffettwaw il-kapaċitajiet disponibbli biex jgħaddu l-enerġija.
- (18) Is-sorveljanza tas-suq li ilha titwettaq mill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u mill-Kummissjoni dawn l-aħhar snin uriet li r-reqwiżiti ta' trasparenza u r-regoli attwali dwar l-aċċess għall-infrastrutturi mhumiex biżżejjed biex jassiguraw suq intern tal-elettriku li jkun ġenwin, li jiffunzjona tajjeb, miftuħ u effiċjenti.
- (19) Jeħtieġ li jkun hemm aċċess ugali għall-informazzjoni dwar l-istatus fiżiku u l-effiċjenza tas-sistema, sabiex il-partecipanti kollha fis-suq ikunu jistgħu jagħmlu evalwazzjoni tas-sitwazzjoni globali tad-domanda u tal-provvista u jidentifikaw ir-raġunijiet għall-varjazzjoni fil-prezz tal-bejgħ bl-ingrossa. Dan jinkludi informazzjoni aktar preċiża dwar il-ġenerazzjoni, il-provvista u d-domanda tal-elettriku inkluż previzjonijiet, il-kapaċità tan-network u tal-interkonnessjoni, il-flussi u l-manutenzjoni, l-ibbilanċjar kif ukoll il-kapaċità ta' riżerva.

- (20) Sabiex tissahhah il-fiduċja fis-suq, jehtieg li l-partecipanti tiegħu jkunu ċerti li min jabbuza jista' jkun suġġett għal penali effettivi, proporzjonati u diswazivi. L-awtoritajiet kompetenti għandha tinghatalhom is-setgħa li jinvešigaw b'mod effettiv allegazzjonijiet ta' abbuż tas-suq. Għal dak il-ghan, hu mehtieg li l-awtoritajiet kompetenti ikollhom aċċess għad-data li ttiprovdi informazzjoni dwar deċiżjonijiet operattivi li jkunu ttehdhu minn imprizi fornituri. Fis-suq tal-elettriku bosta deċiżjonijiet rilevanti jittiehdhu mill-generaturi, li għandhom iżommu l-informazzjoni li għandha x'taqsam ma' dan disponibbli u faċilment aċċessibbli għall-awtoritajiet kompetenti għal perjodu stipulat. L-awtoritajiet kompetenti għandhom, barra minn dan, jissorveljaw b'mod regolari l-konformità mar-regoli tal-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni. Ġeneraturi żgħar mingħajr il-hila tassew li jgħawgu s-suq għandhom jkunu eżenti minn dak l-obbligu.
- (21) Għandu jkun hemm regoli dwar l-użu tal-introjti li jidhlu permezz tal-proċeduri għall-amministrazzjoni tal-kongestjoni, kemm-il darba n-natura speċifika tal-impjant li jipprovdi l-interkonnessjoni tiġġustifika eżenzjoni minn dawn ir-regoli.
- (22) L-amministrazzjoni tal-problemi ta' kongestjoni għandha ttiprovdi sinjali ekonomiċi korretti lill-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni u partecipanti fis-suq u għandha tkun ibbażata fuq mekkanizmi tas-suq.
- (23) Għandhom jiġu mhegġa bis-shiħ investimenti f'infrastrutturi ewlenin godda filwaqt li tiġi żgurata il-hidma kif xieraq tas-suq intern tal-elettriku. Sabiex jissahhah l-effett pożittiv ta' interkonnetturi tal-kurrent dirett eżentati fuq kompetizzjoni u sigurtà tal-provvista, irid jiġi ttestjat l-interess fis-suq matul il-fażi ta' ppjanar tal-proġett u jridu jiġu adottati regoli tal-ġestjoni tal-kongestjoni. Meta interkonnetturi tal-kurrent dirett jinstabu fit-territorju ta' aktar minn Stat Membru wiehed, l-Aġenzija għandha, bhala l-aħhar mezz, ttipproċessa t-talba għall-eżenzjoni sabiex jitqiesu ahjar l-implikazzjonijiet transkonfinali tagħha u jiffacilitaw l-ipproċessar amministrattiv tagħha. Barra minn hekk, minhabba l-profil eċċezzjonali ta' riskju fil-bini ta' dawn il-proġetti kbar ta' infrastruttura eżentati, imprizi b'interessi ta' provvista u ta' produzzjoni għandhom ikunu jistgħu igawdu minn deroga temporanja mir-regoli kollha ta' separazzjoni għall-proġetti konċernati. Eżenzjonijiet mogħtija skont ir-Regolament (KE) Nru 1228/2003 ikomplu japplikaw sad-data tal-iskadenza prevista kif deċiż fi-deċiżjoni ta' eżenzjoni mogħtija.
- (24) Biex jiġi assigurat il-funzjonament xieraq tas-suq intern tal-elettriku, għandhom jitlestew dispożizzjonijiet għal proċeduri li jippermettu l-adozzjoni ta' deċiżjonijiet u Linji gwida dwar kif għandhom isiru, fost affarijiet oħra, ir-regoli ta' kif isiru t-tariffi u l-allokazzjonijiet ta' kapacità mill-Kummissjoni waqt li jkun assigurat l-involviment tal-awtoritajiet regolatorji tal-Istati Membri f'dan il-proċess, fejn f'waqtu, permezz tal-assocjazzjoni tagħhom Ewropea. Awtoritajiet Regolatorji, flimkien ma' awtoritajiet oħrajn fl-Istati Membri, għandhom rwol importanti biex jghinu biex ikun hemm funzjonament xieraq tas-suq intern tal-elettriku.
- (25) L-awtoritajiet regolatorji nazzjonali għandhom jassiguraw il-konformità mar-regoli li jkunu jinsabu f'dan ir-Regolament u l-Linji gwida adottati fuq il-bażi ta' dan ir-Regolament.
- (26) L-Istati Membri u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom ikollhom l-obbligu jipprovdu lill-Kummissjoni informazzjoni rilevanti. Tali informazzjoni għandha tiġi trattata b'mod kunfidenzjali mill-Kummissjoni. Fejn mehtieg, il-Kummissjoni għandha jkollha opportunità titlob biex tinghata informazzjoni rilevanti direttament mill-impriza konċernata, sakemm l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jkunu mgħarrfa.
- (27) L-Istati Membri għandhom jistipulaw regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Dawk il-penali għandhom ikunu effikaci, proporzjonati u diswazivi.
- (28) Il-miżuri neċessarji għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li ttiprovdi l-proċeduri għall-eżercizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni ⁽¹⁾.
- (29) B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa biex tistabbilixxi jew tadotta l-Linji gwida mehtieġa għall-provvediment tal-livell minimu ta' armonizzazzjoni mehtieġ biex jintlahaq l-ghan ta' dan ir-Regolament. Peress li dawk il-miżuri għandhom kamp ta' applikazzjoni ġenerali u huma mfassla biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh b'elementi godda mhux essenzjali, dawn għandhom jiġu adottati konformement mal-proċedura regolatorja bi skrutinju prevista fl-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.
- (30) Ladarba l-ghan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-provvedimenti għal struttura armonizzata għall-iskambji transkonfinali tal-elettriku, ma jistax jinkiseb b'mod sufficjenti mill-Istati Membri u għalhekk jista' jinkiseb ahjar fil-livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri konformement mal-prinċipju ta' sussidjarjetà, kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Konformement mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu mehtieġ sabiex jinkiseb dak l-ghan.
- (31) Minhabba l-ambitu tal-emendi li b'dan qegħdin isiru għar-Regolament (KE) Nru 1228/2003, huwa tajjeb li, għal raġunijiet ta' ċarezza u razzjonalità, d-dispożizzjonijiet in kwistjoni jtfasslu mill-gdid billi jingemgħu kollha flimkien f'test wiehed f'Regolament ġdid,

ADDOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jimmira li:

- (a) jiffissa regoli imparzjali għall-iskambji transkonfinali tal-elettriku, u b'hekk titkabbar il-kompetizzjoni fis-suq intern

⁽¹⁾ ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23.

tal-elettriku, waqt li jitqiesu l-karatteristiċi speċjali tas-swieq nazzjonali u reġjonali. Dan ser jinvolvi t-twaqqif ta' mekkaniżmu ta' kumpens għal flussi transkonfinali tal-elettriku u l-istabbiliment ta' prinċipji armonizzati dwar il-hlasijiet tat-trasmissjoni transkonfinali u l-allokazzjoni ta' kapacitajiet disponibbli ta' interkonnessjonijiet bejn sistemi nazzjonali ta' trasmissjoni;

- (b) jiffacilita l-iżvilupp ta' suq bl-ingrossa li jiffunzjona tajjeb u li jkun trasparenti, b'livell għoli ta' sigurtà tal-provvista tal-elettriku. Huwa jipprovi għal mekkaniżmi biex jarmonizza dawn ir-regoli għall-iskambji transkonfinali tal-elettriku.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li jinsabu fl-Artikolu 2 id-Direttiva 2009/72/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 13 ta' Lulju 2009 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern tal-elettriku ⁽¹⁾, bl-eċċezzjoni tad-definizzjoni ta' "interkonnettur" li għandha tinbidel b'dan li ġej:

- "interkonnettur" tfisser linja ta' trasmissjoni li taqsam jew tgħaddi fuq il-fruntiera bejn Stati Membri u li tgħaqqad is-sistemi nazzjonali ta' trasmissjoni tal-Istati Membri.
2. Għandhom japplikaw ukoll il-definizzjonijiet li ġejjin:
- (a) "awtoritajiet regolatorji" tfisser l-awtoritajiet regolatorji msemmija fl-Artikolu 35(1) tad-Direttiva 2009/72/KE,
 - (b) "fluss transkonfinali" tfisser fluss fiżiku tal-elettriku fuq network ta' trasmissjoni ta' Stat Membru li jirriżulta mill-impatt tal-attività ta' produttori u/jew konsumaturi barra dak l-Istat Membru fuq in-network ta' trasmissjoni tiegħu;
 - (c) "kongestjoni" tfisser sitwazzjoni fejn interkonnessjoni li tgħaqqad networks nazzjonali ta' trasmissjoni ma tkunx tista' takkomoda l-flussi fiżiċi kollha li jirriżultaw mill-kummerċ internazzjonali mitlub mill-partecipanti fis-suq, minhabba nuqqas fil-kapaċità tal-interkonnetturi u/jew tas-sistemi nazzjonali ta' trasmissjoni konċernati;
 - (d) "esportazzjoni ddikjarata" tfisser il-bgħit tal-elettriku minn Stat Membru fuq il-bażi ta' arrangament kuntrattwali bl-effett li t-tehid korrispondenti simultanju (importazzjoni ddikjarata) tal-elettriku isir fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz;
 - (e) "transitu ddikjarat" jfisser ċirkustanza fejn issir esportazzjoni ddikjarata tal-elettriku u fejn il-mogħdija proposta għall-operazzjoni tinvolvi xi pajjiż li fih la ser isir il-bgħit u lanqas it-tehid simultanju korrispondenti tal-elettriku;

⁽¹⁾ Ara paġna 55 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

- (f) "importazzjoni ddikjarata" tfisser it-tehid tal-elettriku fi Stat Membru jew pajjiż terz b'mod simultanju mal-bgħit tal-elettriku (esportazzjoni ddikjarata) fi Stat Membru ieħor;
- (g) "interkonnettur ġdid" ifisser xi interkonnettur li ma jkunx tlesta sa 4 Awwissu 2003.

Għall-iskop tal-mekkanizmu ta' kumpens tal-operatur tas-sistema ta' inter-trasmissjoni msemmi fl-Artikolu 13 biss, fejn in-networks ta' trasmissjoni ta' żewġ Stati Membri jew iżjed jifformaw parti, kompletament jew parzjalment, minn blokk ta' kontroll uniku, il-blokk ta' kontroll shiħ għandu jitqies li jiffirma parti min-network ta' trasmissjoni ta' wiehed mill-Istati Membri konċernati, sabiex jiġi evitat li flussi fil-blokki ta' kontroll jkunu kkunsidrati bhala flussi transkonfinali taht il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu u li jagħtu lok għall-ghoti ta' hlas ta' kumpens taht l-Artikolu 13. L-awtoritajiet regolatorji tal-Istati Membri konċernati jistgħu jiddeciedu f'liema wiehed mill-Istati Membri konċernati il-blokk kollu ta' kontroll għandu jitqies bhala parti mit-network ta' trasmissjoni

Artikolu 3

Ċertifikazzjoni tal-operaturi ta' sistema ta' tranzizzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha teżamina kwalunkwe notifika ta' decizjoni dwar iċ-ċertifikazzjoni ta' operatur ta' sistema ta' trasmissjoni kif stabbilit fl-Artikoli 10(6) tad-Direttiva 2009/72/EC hekk kif tirceviha. Fi żmien xahrejn mill-jum li fih tircevi din in-notifika, il-Kummissjoni għandha tagħti l-opinjoni tagħha lill-awtorità regolatorja nazzjonali rilevanti fir-rigward tal-kompatibbiltà tagħha mal-Artikolu 10(2) jew l-Artikolu 11, u mal-Artikolu 9 tad-Direttiva 2009/72/KE.

Fit-thejjija tal-opinjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni tista' titlob lill-Aġenzija biex tagħti l-opinjoni tagħha dwar id-decizjoni tal-awtorità regolatorja nazzjonali. F'tali każ, il-perijodu ta' xahrejn imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jittawwal b'xahrejn ohra.

Fin-nuqqas ta' opinjoni mill-Kummissjoni fil-perijodi msemmijin fl-ewwel u t-tieni subparagrafi, il-Kummissjoni titqies li ma tqajjimx oġġezzjonijiet kontra d-decizjoni tal-awtorità regolatorja.

2. Fi żmien xahrejn minn meta tircevi opinjoni tal-Kummissjoni, l-awtorità regolatorja nazzjonali għandha tadotta d-decizjoni finali tagħha rigward iċ-ċertifikazzjoni tal-operatur tas-sistema ta' trasmissjoni, filwaqt li tiehu kont kemm jista' jkun ta' dik l-opinjoni. Id-decizjoni tal-awtorità regolatorja u l-opinjoni tal-Kummissjoni għandhom jiġu pubblikati flimkien.

3. Fi kwalunkwe waqt matul il-proċedura, l-awtoritajiet regolatorji u/jew il-Kummissjoni jistgħu jitolbu lill-operatur ta' sistema ta' trasmissjoni u/jew lill-impriża li jwettqu kwalunkwe waħda mill-funzjonijiet ta' ġenerazzjoni jew ta' provvista kull informazzjoni rilevanti għat-twettiq tal-kompiti tagħhom taht dan l-Artikolu.

4. L-awtoritajiet Regolatorji u l-Kummissjoni għandhom iżommu l-kunfidenzjalità ta' informazzjoni kummerċjalment sensitiva.

5. Il-Kummissjoni tista' tadotta Linji gwida li jstabbilixxu d-dettalji tal-proċedura li għandha tiġi segwita għall-applikazzjoni tal-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu. Dawk il-miżuri maħsuba biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh għandhom jiġu adottati bi qbil mal-proċedura regolatorja bl-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 23(2).

6. Fejn il-Kummissjoni tkun irċeviet notifika taċ-ċertifikazzjoni ta' operatur ta' sistema ta' trażmissjoni taht l-Artikolu 9(10) tad-Direttiva 2009/72/KE, il-Kummissjoni għandha tiehu deċiżjoni dwar iċ-ċertifikazzjoni. L-awtorità regolatorja għandha tikkonforma mad-deċiżjoni tal-Kummissjoni.

Artikolu 4

Network Ewropew tal-operaturi tas-sistema tat-trażmissjoni għall-elettriku

L-operaturi kollha ta' sistema ta' trasmissjoni għandhom jikkoperaw fil-livell Komunitarju permezz tal-ENTSO tal-Elettriku sabiex tiġi promossa t-tlestija u t-thaddim tas-suq intern tal-elettriku u tal-kummerċ transkonfinali biex tiġi żgurata l-aħjar tmexxija, operat koordinat u evoluzzjoni teknika soda tan-network Ewropew ta' trasmissjoni tal-elettriku.

Artikolu 5

It-Twaqqif ta' ENTSO għall-Elettriku

1. Sa 3 Marzu 2011 kull operatur ta' sistema ta' trasmissjoni tal-elettriku għandu jibgħat lill-Kummissjoni u lill-Aġenzija l-abbozz ta' statuti, lista ta' membri u abbozz ta' regoli ta' proċedura, inklużi r-regoli ta' proċedura fuq il-konsultazzjoni ta' partijiet interessati oħrajn, tal-ENTSO tal-Elettriku li għandu jiġi stabbilit.

2. Fi żmien xahrejn mill-jum li fih tirċevihom, l-Aġenzija, wara li tikkonsulta formalment l-organizzazzjonijiet li jirrapprezentaw il-partijiet interessati kollha, b'mod partikolari lill-utenti tas-sistema, inklużi klijenti, għandha tagħti opinjoni lill-Kummissjoni dwar l-abbozz ta' statuti, il-lista ta' membri u l-abbozz ta' regoli ta' proċedura.

3. Il-Kummissjoni għandha tagħti opinjoni dwar l-abbozz tal-istatuti, il-lista ta' membri u l-abbozz tar-regoli ta' proċedura b'kunsiderazzjoni għall-opinjoni tal-Aġenzija msemmija fil-paragrafu 2 u fi żmien tliet xhur mill-jum li fih tirċievi l-opinjoni tal-Aġenzija.

4. Fi żmien tliet xhur mill-jum li fih jirċievu l-opinjoni tal-Kummissjoni, l-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni għandhom jstabbilixxu ENTSO tal-Elettriku u jadottaw u jippubblikaw l-istatuti u r-regoli ta' proċedura tiegħu.

Artikolu 6

Stabiliment tal-Kodiċijiet tan-Netzwerk

1. Il-Kummissjoni għandha, wara li tikkonsulta mal-Aġenzija, mal-ENTSO tal-Elettriku u mal-partijiet interessati konċernati l-oħrajn, tistabbilixxi lista ta' prijoritajiet annwali li tidentifika l-oqsma stipulati fl-Artikolu 8(6) li għandhom ikunu inklużi fl-iżvilupp tan-network tal-kodiċijiet.

2. Il-Kummissjoni għandha titlob lill-Aġenzija sabiex din tippreżentalha fi żmien raġonevoli ta' mhux aktar minn sitt xhur abbozz ta' linja gwida ta' qafas mhux obligatorja (linja gwida ta' qafas) li jipprovdu prinċipji ċari u oġġettivi, skont l-Artikolu 8(7), għall-iżvilupp tal-kodiċijiet tan-network relatat mal-oqsma identifikati fil-lista ta' prijoritajiet. Kull linja gwida ta' qafas għandha tikkontribwixxi għan-nuqqas ta' diskriminazzjoni, għall-kompetizzjoni effettiva u għat-thaddim effiċjenti tas-suq. Fuq talba raġunata mill-Aġenzija, il-Kummissjoni tista' testendi dak il-perjodu.

3. L-Aġenzija għandha tikkonsulta formalment lill-ENTSO tal-Elettriku u lill-partijiet interessati u pertinenti l-oħrajn dwar l-linja gwida ta' qafas, matul perijodu ta' mhux inqas minn xahrejn, b'mod miftuħ u trasparenti.

4. Jekk il-Kummissjoni tqis li l-linja gwida ta' qafas ma jikkontribwixxi għan-nuqqas ta' diskriminazzjoni, għal kompetizzjoni effettiva u għat-thaddim effiċjenti tas-suq, hija tista' titlob lill-Aġenzija tirrivedi l-abbozz ta' linjigwida ta' qafas f'perjodu ta' żmien raġonevoli, u terġa' tippreżentalha lill-Kummissjoni.

5. Jekk l-Aġenzija tonqos milli tippreżenta jew li terġa' tippreżenta mill-ġdid linja gwida ta' qafas fil-limitu ta' żmien stabbilit mill-Kummissjoni taht il-paragrafu 2 jew il-paragrafu 4, il-Kummissjoni għandha thejji l-linja gwida ta' qafas in kwistjoni.

6. Il-Kummissjoni għandha tistieden lill-ENTSO tal-Elettriku biex jippreżenta lill-Aġenzija kodiċi tan-network li jikkonforma mal-linja gwida ta' qafas rilevanti, fi żmien perijodu raġonevoli ta' mhux aktar minn tnax-il xahar.

7. Fi żmien tliet xhur wara li tirċievi kodiċi tan-network, matul liema perijodu l-Aġenzija tista' tikkonsulta formalment mal-partijiet interessati u pertinenti, l-Aġenzija għandha tipprovdi opinjoni raġunata lill-ENTSO tal-Elettriku dwar il-kodiċi tan-network.

8. L-ENTSO tal-Elettriku jista' jemenda l-kodiċi tan-network fid-dawl tal-opinjoni tal-Aġenzija u jerġa' jippreżentalha lill-Aġenzija.

9. Meta l-Aġenzija tkun sodisfata li l-kodiċi tan-network ikun konformi mal-Linja Gwida ta' Qafas, l-Aġenzija għandha tressaq il-kodiċi tan-network lill-Kummissjoni u tista' tirrakkomanda li l-kodiċi jkun adottat fi żmien raġonevoli. Jekk il-Kummissjoni ma tadottax il-kodiċi, hija għandha tiddikjara r-raġunijiet għalfejn dan ma sehħx.

10. Fejn l-ENTSO tal-Elettriku ma jkunx żviluppa kodiċi tan-network fi żmien il-perjodu stabbilit mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 6, il-Kummissjoni tista' titlob lill-Aġenzija biex thejji abbozz ta' kodiċi tan-network fuq il-bażi tal-linja gwida ta' qafas rilevanti. L-Aġenzija tista' tnedi konsultazzjoni oħra matul it-thejjija ta' abbozz ta' kodiċi tan-network taht dan il-paragrafu. L-Aġenzija għandha tippreżenta lill-Kummissjoni abbozz ta' kodiċi tan-network imhejji taht dan il-paragrafu u tista' tirrakkomanda li jiġi adottat.

11. Il-Kummissjoni tista' tadotta, fuq inizjattiva tagħha stess meta l-ENTSO tal-Elettriku jkun naqas milli thejji kodiċi tan-network, jew l-Aġenzija tkun naqset milli thejji abbozz ta' kodiċi tan-network kif imsemmi fil-paragrafu 10 ta' dan l-Artikolu, jew fuq rakkomandazzjoni tal-Aġenzija taht il-paragrafu 9 ta' dan l-Artikolu, kodiċi wiehed jew aktar tan-network fl-oqsma elenkati fl-Artikolu 8(6).

Jekk il-Kummissjoni tipproponi l-adozzjoni ta' kodiċi tan-network fuq inizjattiva tagħha, hija għandha tikkonsulta lill-Aġenzija, lill-ENTSO tal-Elettriku u lill-partijiet interessati u pertinenti kollha dwar l-abbozz ta' kodiċi tan-network matul perijodu ta' mhux inqas minn xahrejn. Dawk il-miżuri maħsuba biex jemendaw *elementi* mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh għandhom jiġu adottati bi qbil mal-proċedura regolatorja bl-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 23(2).

12. Dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Kummissjoni li tadotta u temenda l-Linji gwida kif stabbilit fl-Artikolu 18.

Artikolu 7

Emendi tal-Kodiċijiet tan-Netzwerk

1. Abbozzi ta' emendi għal kwalunkwe kodiċi tan-network adottat taht l-Artikolu 6 jistgħu jiġu proposti lill-Aġenzija minn persuni li x'aktarx ikunu interessati f'dak il-kodiċi tan-network, inklużi l-ENTSO tal-Elettriku, l-operaturi ta' sistemi ta' trasmissjoni, utenti tas-sistema u konsumaturi. L-Aġenzija tista' wkoll tipproponi emendi fuq inizjattiva tagħha stess.

2. L-Aġenzija għandha tikkonsulta mal-partijiet ikkonċernati skont l-Artikolu 10 tar-Regolament KE Nru 713/2009. Wara dan il-proċess, l-Aġenzija tista' tagħmel proposti raġunati għal emendi lill-Kummissjoni, u tispjega kif proposti bħal dawn ikunu konsistenti mal-oġettivi tal-kodiċijiet tan-network stipulati fl-Artikolu 6(2).

3. Il-Kummissjoni tista' tadotta, wara li tqis il-proposti tal-Aġenzija, emendi għal kwalunkwe kodiċi tan-network adottat taht l-Artikolu 6. Dawk il-miżuri maħsuba biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh għandhom jiġu adottati bi qbil mal-proċedura regolatorja bl-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 23(2).

4. Il-konsiderazzjoni tal-emendi proposti konformement mal-proċedura previst fl-Artikolu 23(2) għandha tkun limitata għal konsiderazzjoni tal-aspetti marbuta mal-emenda proposta. Dawn l-emendi proposti huma mingħajr preġudizzju għal xi emendi oħra li tista' tipproponi l-Kummissjoni.

Artikolu 8

Il-kompiti tal-ENTSO tal-Elettriku

1. L-ENTSO tal-Elettriku għandu jelabora kodiċijiet tan-network fl-oqsma previsti fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu fuq talba indirizzata lill-Kummissjoni taht l-Artikolu 6(6).

2. L-ENTSO tal-Elettriku jista' jelabora kodiċijiet tan-network fl-oqsma previsti fil-paragrafu 6 bil-għan li jinkisbu l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 4, fejn dawk il-kodiċijiet tan-network ma jirrelataw ma' oqsma koperti minn talba indirizzata lill-Kummissjoni. Dawn il-kodiċijiet tan-network għandhom jiġu preżentati lill-Aġenzija għal opinjoni. Din l-opinjoni għandha tkun ikkunsidrata b'mod xieraq mill-ENTSO tal-Elettriku.

3. L-ENTSO tal-Elettriku għandu jadotta:
 - (a) għodod operattivi ta' network komuni li jiżguraw il-kordinazzjoni tal-operat tan-network f'kundizzjonijiet normali u ta' emerġenza, inkluża skala ta' klassifika ta' incidenti komuni, u pjani ta' riċerka;
 - (b) pjani ta' żvilupp mhux obbligatorju tan-network għall-Komunità kollha fuq firxa ta' għaxar snin (pjani ta' żvilupp tan-network għall-Komunità kollha), inkluż prospett dwar l-adeqwatezza tal-provvista Ewropea generata, kull sentejn;
 - (c) rakkomandazzjonijiet dwar il-koordinazzjoni tal-koperazzjoni teknika bejn l-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni Komunitarja u operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni ta' pajjiżi terzi;
 - (d) programm ta' hidma annwali;
 - (e) rapport annwali;
 - (f) prospetti annwali dwar l-adeqwatezza tal-provvista generata għas-sajf u għax-xitwa;
4. Il-prospett dwar l-adeqwatezza tal-provvista Ewropea generata msemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 3 għandu jkopri l-adeqwatezza generali tas-sistema tal-elettriku għall-provvista ta' talbiet attwali u proġettati għall-elettriku għall-perijodu ta' hames snin li ġejjin kif ukoll għall-perijodu bejn hames u hmistax-il sena mid-data ta' dak il-prospett. Dan il-prospett Ewropew dwar l-adeqwatezza tal-generazzjoni għandu jibni fuq prospetti dwar l-adeqwatezza tal-generazzjoni mhejjija minn kull operatur individwali ta' sistema ta' trasmissjoni.
5. Il-programm ta' hidma annwali msemmi *fil-punt (d)* tal-paragrafu 3 għandu jinkludi lista u deskrizzjoni tal-kodiċijiet tan-network li għandhom jithejjew, pjani dwar il-koordinazzjoni tal-operat tan-network u l-attivitàjiet ta' riċerka u żvilupp, li għandhom jitwettqu f'dik is-sena, u kalendarju indikattiv.
6. Il-kodiċijiet tan-network imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom ikopru l-oqsma li ġejjin, b'kont meħud, jekk xieraq, tal-ispeċifitàjiet reġjonali:
 - (a) regoli ta' sigurtà u affidabbiltà tan-network inklużi regoli għal kapaċità ta' riserva ta' trasmissjoni teknika għas-sigurtà tan-network operattiv;
 - (b) regoli dwar il-konnessjoni mar-rettikolat;
 - (c) regoli ta' aċċess għal partijiet terzi;
 - (d) regoli dwar l-iskambju ta' data u dwar l-issettiljar;
 - (e) regoli dwar l-interoperabbiltà;
 - (f) proċeduri operattivi f'emerġenza;
 - (g) allokkazzjoni ta' kapaċità u regoli dwar it-tmexxija ta' kongestjoni;
 - (h) regoli għall-kummerċ relatati mal-provizjoni teknika u operattiva tas-servizzi ta' aċċess għan-network u l-ibbilanċjar tas-sistema;

- (i) regoli dwar it-trasparenza;
- (j) regoli dwar l-ibbilanċjar, inklużi regoli dwar ir-riżerva tal-enerġija relatati man-network;
- (k) regoli dwar strutturi tariffarji armonizzati għat-trażmissjoni inklużi sinjali tal-lokalità u regoli dwar il-kumpens bejn l-operaturi ta' sistemi ta' intertrażmissjoni; and
- (l) effiċjenza fl-enerġija tan-networks tal-elettriku.

7. Il-kodicijiet tan-network għandhom jiġu żviluppati għal kwistjonijiet traskonfinali tan-network u għal kwistjonijiet ta' integrazzjoni tas-suq u għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri li jstabilixxu kodicijiet tan-network nazzjonali li ma jaffettwawx il-kummerċ traskonfinali.

8. L-ENTSO tal-Elettriku għandu jissorvelja u janalizza l-implimentazzjoni tal-kodicijiet tan-network u l-Linji gwida adottati mill-Kummissjoni taht l-Artikolu 6(11), u l-effett tagħhom fuq l-armonizzazzjoni tar-regoli applikabbli mmirati għall-faċilitazzjoni tal-integrazzjoni tas-suq. L-ENTSO tal-Elettriku għandu jirrapporta l-konkluzjonijiet tiegħu lill-Aġenzija u għandu jinkludi r-riżultati tal-analiżi fir-rapport annwali msemmi fil-punt (e) tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu.

9. L-ENTSO tal-Elettriku għandu jagħmel disponibbli l-informazzjoni kollha meħtieġa mill-Aġenzija biex twettaq il-kompiti tagħha taht l-Artikolu 9(1).

10. L-ENTSO tal-Elettriku għandu jadotta u jippubblika pjan ta' żvilupp tan-network għall-Komunita kollha kull sentejn. Il-pjan ta' żvilupp tan-network għall-Komunita kollha għandu jinkludi t-fassil tan-network integrat, l-iżvilupp tax-xenarju, prospett dwar l-adeqwatezza tal-provvista Ewropea generata u valutazzjoni tal-kapaċità ta' rkupru tas-sistema.

Il-pjan ta' żvilupp tan-network għall-Komunita kollha għandu, b'mod partikolari:

- (a) jibni fuq pjani ta' investment nazzjonali, b'kunsiderazzjoni għall-pjani ta' investment reġjonali kif imsemmijin fl-Artikolu 12(1), u, jekk ikun il-każ, għall-aspetti Komunitarji tal-pjani tan-network, inklużi l-linjigwida għal Networks tal-enerġija trans-Ewropej skont id-Deċiżjoni Nru 1364/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (1);
- (b) rigward l-interkonnessjonijiet traskonfinali, jibni wkoll fuq il-htigijiet raġonevoli tal-utenti differenti tas-sistema u jintegra impenji ta' perijodu fit-tul mill-investituri kif imsemmija fl-Artikolu 8 u l-Artikoli 13 u 22 tad-Direttiva 2009/72/KE+; u
- (ċ) jidentifika l-lakuni fl-investment, notevolment fir-rigward ta' kapaċitajiet traskonfinali.

F'dak li għandu x'jaqsam mal-punt (c) tat-tieni subparagrafu, għandha tkun annessa mal-pjan tal-iżvilupp tan-network reviżjoni tal-ostakli għaż-żieda fil-kapaċità traskonfinali tan-network, li ġejjin mill-proċeduri jew prattiki ta' approvazzjoni differenti għandha tkun annessa mal-pjan tal-iżvilupp tan-network għall-Komunita kollha.

(1) ĠU L 262, 22.9.2006, p. 1.

11. L-Aġenzija għandha tagħti opinjoni dwar il-pjani għall-iżvilupp tan-network nazzjonali fuq perjodu ta' għaxar snin biex tevalwa l-konsistenza tagħhom mal-pjani għall-iżvilupp tan-network tal-Komunita fuq perjodu ta' għaxargħaxar snin. Jekk l-Aġenzija tidentifika inkonsistenzi bejn il-pjani għall-iżvilupp tan-network nazzjonali fuq perjodu ta' għaxar snin u l-pjani għall-iżvilupp tan-network tal-Komunita fuq perjodu ta' għaxar snin, hija għandha tirrakkomanda li għandu jkun emendat il-pjan għall-iżvilupp tan-network nazzjonali fuq perjodu ta' għaxar snin jew il-pjan għall-iżvilupp tan-network tal-Komunita fuq perjodu ta' għaxar snin mhux obligatorju kif xieraq. Jekk pjan għall-iżvilupp tan-network bħal dan jkun żviluppat skont l-Artikolu 22 tad-Direttiva 2009/72/KE, l-Aġenzija għandha tirrakkomanda lill-awtorità regolatorja nazzjonali kompetenti biex temenda l-pjan għall-iżvilupp tan-network nazzjonali fuq perjodu ta' għaxar snin skont l-Artikolu 22(7) ta' dik id-Direttiva u informa lill-Kummissjoni dwar dan.

12. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-ENTSO tal-Elettriku għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bil-fehmiet tiegħu dwar l-adozzjoni ta' Linji gwida kif stabbilit fl-Artikolu 18.

Artikolu 9

Sorveljanza mill-Aġenzija

1. L-Aġenzija għandha tissorvelja l-eżekuzzjoni tal-kompiti msemmija fl-Artikolu 8(1), (2) u (3), tal-ENTSO tal-Elettriku, u tirrapporta lill-Kummissjoni.

L-Aġenzija għandha tissorvelja l-implimentazzjoni, mill-ENTSO tal-Elettriku, tal-kodicijiet tan-network imfasslin taht l-Artikolu 8(2) u l-kodicijiet tan-network li ġew żviluppati taht l-Artikolu 6(1) sa (10) iżda li ma ġewx adottati mill-Kummissjoni taht l-Artikolu 6(11). Meta l-ENTSO tal-Elettriku jonqos milli jimplementa kwalunkwe kodicijiet tan-network bħal dawn, l-Aġenzija għandha titlob lill-ENTSO tal-Elettriku biex tipprovi spjegazzjoni raġunata għalfejn ikun naqas milli jagħmel dan. L-Aġenzija għandha tinforma lill-Kummissjoni dwar dik l-ispiegazzjoni u tagħti opinjoni dwarha.

L-Aġenzija għandha tissorvelja u tjanalizza l-implimentazzjoni tal-kodicijiet tan-network u l-Linji gwida adottati mill-Kummissjoni kif stabbilit fl-Artikolu 6(11), u l-effett tagħhom fuq l-armonizzazzjoni tar-regoli applikabbli mmirati għall-faċilitazzjoni tal-integrazzjoni tas-suq kif ukoll fuq in-non-diskriminazzjoni, kompetizzjoni effettiva, funzjonament effiċjenti tas-suq, u tirrapporta lill-Kummissjoni.

2. L-ENTSO tal-Elettriku għandu jippreżenta l-abbozz tal-pjan ta' żvilupp tan-network għall-Komunita kollha, l-abbozz ta' programm ta' hidma annwali, inkluża l-informazzjoni dwar il-proċess ta' konsultazzjoni, u dokumenti ohra msemmija fl-Artikolu 8(3) lill-Aġenzija għall-opinjoni tagħha.

Fi żmien xahrejn mir-riċeviment, l-Aġenzija għandha tipprovi opinjoni debitament raġunata kif ukoll rakkomandazzjonijiet lill-ENTSO tal-Elettriku u lill-Kummissjoni meta tqis li l-abbozz ta' programm ta' hidma annwali jew l-abbozz tal-pjan ta' żvilupp tan-network għall-Komunita kollha preżentati minn ENTSO tal-Elettriku ma jikkontribwixxix għan-non-diskriminazzjoni, il-kompetizzjoni effettiva, il-funzjonament effiċjenti tas-suq jew livell suffiċjenti ta' interkonnessjoni traskonfinali miftuħa għall-aċċess mill-partijiet terzi.

Artikolu 10

Konsultazzjonijiet

1. Fil-preparazzjoni tal-kodicijiet tan-network, l-abbozz tal-pjan ta' żvilupp tan-network għall-Komunià kollha u l-programm ta' hidma annwali msemmi fl-Artikolu 8(1), (2) u (3), l-ENTSO tal-Elettriku għandu jwettaq proċess estensiv ta' konsultazzjoni, fi stadju bikri, u b'mod miftuħ u trasparenti, li jkun jinvolvi lill-partecipanti kkonċernati kollha tas-suq u, b'mod partikolari, lil-organizzazzjonijiet li jirrapprezentaw lill-partijiet interessati kollha konformement mar-regoli ta' proċedura msemmija fl-Artikolu 5(1). Dik il-konsultazzjoni għandha tinvolvi wkoll lill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u awtoritajiet nazzjonali oħrajn, impriži ta' forniment u ġenerazzjoni, utenti tas-sistema, inklużi l-klijenti, operaturi ta' sistema ta' distribuzzjoni, inklużi l-assocjazzjonijiet kkonċernati tal-industrija, il-korpi tekniċi u l-pjattaformi ta' partijiet interessati u pertinenti. Il-konsultazzjoni għandu jkollha l-għan li tidentifika l-opinjoni u l-proposti tal-partijiet rilevanti kollha waqt il-proċess tat-tehdid ta' deċiżjonijiet.

2. Id-dokumenti kollha u l-minuti tal-laqgħat relatati ma' dawn il-konsultazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom isiru pubbliċi.

3. Qabel ma jiġi adottat il-programm ta' hidma annwali u l-kodicijiet tan-network imsemmija fl-Artikolu 8(1), (2) u (3), l-ENTSO tal-Elettriku għandu jindika kif tqiesu l-osservazzjonijiet li jkun irċieva waqt il-konsultazzjoni. L-ENTSO għandu jagħti r-raġunijiet fejn l-osservazzjonijiet ma jkunux tqiesu.

Artikolu 11

Spejjeż

L-ispejjeż relatati mal-attivitatijiet tal-ENTSO tal-Elettriku msemmi fl-Artikoli 4 sa 12 għandhom jithallsu mill-operaturi tas-sistema ta' trasmissjoni u għandhom jittiehdu in kunsiderazzjoni fil-kalkolu tat-tariffi. L-awtoritajiet regolatorji għandhom japprovaw dawn l-ispejjeż biss jekk ikunu raġonevoli u proporzjonati.

Artikolu 12

Koperazzjoni reġjonali tal-operaturi tas-sistema

1. L-operaturi tas-sistema ta' trasmissjoni għandhom jistabbilixxu koperazzjoni reġjonali fi hdan l-ENTSO tal-Elettriku biex jikkontribwixxu għall-kompiti msemmija fl-Artikolu 8(1), (2) u (3). B'mod partikolari, għandhom jipubblikaw pjan ta' investiment reġjonali kull sentejn, u jistgħu jiehdu deċiżjonijiet ta' investiment ibbażati fuq dak il-pjan ta' investiment reġjonali.

2. L-operaturi tas-sistema ta' trasmissjoni għandhom jippromwovew arranġamenti operattivi sabiex jiżguraw l-aħjar tmexxija tan-network, u għandhom jippromwovew l-iżvilupp ta' skambji tal-enerġija, l-allokazzjoni kkoordinata ta' kapacità transkonfinali permezz ta' soluzzjonijiet non-diskriminatorji bbażati fuq is-suq, bl-attenzjoni dovuta għall-merti speċifiċi tal-bejgħ bl-irkant impliċitu għall-allokazzjonijiet fil-perjodu qasir, u l-integrazzjoni ta' mekkaniżmi ta' bilanċ u ta' riżervi tal-enerġija.

3. Sabiex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti f'paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu, iż-żona ġeografika koperta minn kull struttura ta' koperazzjoni reġjonali tista' tkun definita mill-Kummissjoni, b'kunsiderazzjoni għall-istrutturi reġjonali ta' koperazzjoni eżistenti. Kull Stat Membru għandu jkun jista' jippromwovi l-koperazzjoni faktar minn zona ġeografika waħda. Il-miżura msemmija fl-ewwel sentenza, imfasla sabiex temenda elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi tissupplimentah, għandha tiġi adottata konformement mal-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 23(2).

Għal dan il-għan, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-Aġenzija u lill-ENTSO tal-Elettriku.

Artikolu 13

Mekkanizmu ta' kumpens għall-operaturi ta' sistemi ta' inter-trasmissjoni

1. L-operaturi ta' sistemi ta' trasmissjoni għandhom jirċevu kumpens għall-ispejjeż li jgħarrbu minhabba li jiffacilitaw, permezz tan-networks tagħhom, flussi transkonfinali tal-elettriku.

2. Il-kumpens li jirrifera għalih il-paragrafu 1 għandu jithallas mill-operaturi tas-sistemi nazzjonali ta' trasmissjoni li minnu joriġinaw il-flussi transkonfinali u tas-sistemi fejn jaslu l-flussi.

3. Il-ħlasijiet ta' kumpens għandhom isiru fuq bażi regolari fir-rigward ta' perijodu ta' żmien partikolari li jkun għadda. L-aġġustamenti *ex post* ta' kumpens imħallas għandhom isiru fejn jeħtieġ biex jikkorrispondu ma' spejjeż realment imgħarrba.

L-ewwel perijodu ta' żmien li għalih ħlasijiet ta' kumpens għandhom isiru għandhom jiġu determinati fil-Linji gwida msemmija fl-Artikolu 18.

4. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar l-ammonti ta' kumpens li għandhom jithallsu. Dik il-miżura, imfassla biex temenda elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh, għandha tiġi adottata skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju imsemmija fl-Artikolu 23(2).

5. Id-dimensjoni ta' flussi transkonfinali akkomodati u d-dimensjoni ta' flussi transkonfinali denominati bhala li joriġinaw u/jew jidterminaw f'sistemi nazzjonali ta' trasmissjoni għandhom jiġu determinati fuq il-bażi tal-flussi ta' elettriku li attwalment jiġu miżurati matul perijodu partikolari ta' żmien.

6. L-ispejjeż minfuqa fil-facilitazzjoni tal-flussi transkonfinali għandhom ikunu stabbiliti fuq il-bażi tal-ispejjeż mistennijin li jiżdiedu għal tul ta' żmien li ġej, meta wiehed jikkunsidra t-telf, l-investiment f'infrastruttura ġdida, u l-proporzjon xieraq tan-nefqa fuq l'infrastruttura eżistenti, sa fejn l'infrastruttura tkun użata għat-trasmissjoni ta' fluss transkonfinali, partikolarment billi tiġi kunsidrata l-ħtieġa li tkun iggarantita s-sigurtà tal-provvista. Meta jiġu stabbiliti l-ispejjeż imgħarrba, għandhom jin-tużaw metodoloġiji rikonoxxuti ta' standard-costing. Il-benefiċċji li network igawdi mill-akkomodament ta' flussi transkonfinali għandhom jiġu kunsidrati biex jitnaqqas il-kumpens riċevut.

Artikolu 14

Hlasijiet għal aċċess għan-networks

1. Il-hlasijiet applikati minn operaturi tan-networks għal aċċess għan-networks għandhom ikunu trasparenti, waqt li jqisu l-htieġa għas-sigurtà tan-network u jirriflettu spejjeż attwalment minfuqa meta jistgħu jitqabblu ma' dawk ta' operatur ta' network effiċjenti u strutturalment paragonabbli u applikati b'mod mhux diskriminatorju. Dawk il-pizijiet ma għandhomx ikunu relatati mad-distanza.
2. Fejn jixraq, il-livell ta' tariffi applikati lill-produtturi u/jew lill-konsumaturi għandu jipprovdi sinjali tal-lokalità fil-livell tal-Komunità, u jqis l-ammont ta' telf tan-networks u l-kongestjoni kkawżata, u kemm jiswew l-investimenti fl-infrastruttura.
3. Meta jiġu stabbiliti l-hlasijiet għal aċċess għan-networks, għandu jittiehed kont ta' dawn li ġejjin:
 - (a) hlasijiet u dhul li jirriżultaw mill-mekkaniżmu ta' kumpens tas-sistema ta' trasmissjoni bejn in-networks;
 - (b) hlasijiet li attwalment harġu jew dahlu kif ukoll hlasijiet mistennija għal perijodi fil-gejjieni, stmati fuq il-bażi ta' perijodi passati.
4. L-istabbiliment tal-hlasijiet għall-aċċess għan-networks taht dan l-Artikolu għandu jkun minghajr preġudizzju għal pizijiet fuq esportazzjoni ddikjarata u importazzjoni ddikjarata li jirriżultaw mill-immaniġġjar tal-kongestjoni li hemm riferenza għalih fl-Artikolu 16.
5. Ma għandu jkun hemm l-ebda hlas speċifiku impost fuq transazzjonijiet individwali għal transitu ddikjarat tal-elettriku.

Artikolu 15

Għoti ta' Informazzjoni

1. L-operaturi tas-sistema ta' trasmissjoni għandhom jistabbi- llixxu mekkaniżmi ta' kordinazzjoni u informazzjoni biex jassiguru is-sigurtà tan-networks tal-Istat fil-kuntest tal-immaniġġjar tal-kongestjoni.
2. L-istandards ta' sigurtà, ta' operazzjoni u ppjanar użati mill-operaturi tas-sistema pubblika ta' trasmissjoni għandhom ikunu ppubblikati. L-informazzjoni ppublikata għandha tinkludi skema generali għall-kalkolazzjoni tal-kapaċità totali ta' trasferiment u l-marġni tal-kredibilità tat-trasmissjoni bbażata fuq il-karatteristiċi elettrici u fiżiċi tan-networks. Tali skemi għandhom ikunu suġġetti għall-approvazzjoni tal-awtoritajiet regolaturi.
3. L-operaturi ta' sistemi ta' trasmissjoni għandhom jipubbli- kaw stimi tal-kapaċità disponibbli ta' trasmissjoni għal kull jum, waqt li tkun indikata kull kapaċità ta' trasmissjoni diġà riservata. Dawn il-pubblikazzjonijiet għandhom isiru bi frekwenza speċifi- kata qabel il-jum tat-transport u għandhom jinkludu, f'kull każ, stimi tal-gimgha li jmiss u x-xahar li jmiss, kif ukoll indikazzjoni kwantitattiva tal-affidabbiltà tal-kapaċità disponibbli.

4. L-operaturi ta' sistemi ta' trasmissjoni għandhom jipubbli- kaw id-data rilevanti dwar t-tbassir aggregat u d-domanda proprja, dwar disponibbiltà u użu proprju ta' assi ta' generazzjoni u tagħbija dwar disponibbiltà u użu tan-networks u tal-interkonnnetturi, u dwar l-ibbilanċjar tal-enerġija u l-kapaċità ta' riserva. Għad-disponibbiltà u l-użu proprju ta' unitajiet ta' gene- razzjoni u tagħbija żgħar, tista' tintuża data stmata aggregata.

5. Il-partecipanti konċernati fis-suq għandhom jagħtu lill- operaturi ta' sistema ta' trasmissjoni d-data rilevanti.

6. L-imprizi ta' generazzjoni li jkunu proprjetarji jew li jope- raw assi ta' generazzjoni, fejn għall-inqas assi ta' generazzjoni wiehed minnhom ikollu kapaċità installata ta' mill-anqas 250 MW, għandhom iżommu għad-disponibbiltà tal-awtorità regula- torja nazzjonali, l-awtorità nazzjonali ta' kompetizzjoni u l-Kummissjoni, għal hames snin id-data ta' kull siegħa ta' kull imp- jant li hi meħtieġa biex tivverifika d-deċiżjonijiet operattivi kollha ta' bghit u kif isiru l-offerti fi skambji tal-enerġija, fl-irkanti ta' interkonnnessjonijiet, fis-swieq ta' riserva u fis-swieq tat-tip "over the counter". L-informazzjoni għal kull impjant u kull siegħa li għandha tinhażen għandha tinkludi, iżda mhux limitata għal, data fuq il-kapaċità ta' generazzjoni disponibbli u riservi mwarrba, inkluż allokazzjoni ta' dawk ir-riservi mwarrba fuq il-livell ta' kull impjant, fil-waqt ta' meta jsiru l-offerti u meta ssehħ il-produzzjoni.

Artikolu 16

Prinċipji ġenerali tal-immaniġġjar tal-kongestjoni

1. Il-problemi dwar il-kongestjoni tan-networks għandhom jiġu riżolti b'soluzzjonijiet mhux diskriminatorji b'kont meħud tas-suq li jagħtu sinjali ekonomiċi effiċjenti lill-partecipanti involuti fis-suq u lill-operaturi involuti ta' sistemi ta' trasmissjoni. Il-problemi dwar il-kongestjoni għan-networks għandhom prefe- ribbilment jiġu riżolti b'metodi mhux ibbażati fuq transazzjonijiet, jiġifieri metodi li ma jinvolvux għażla minn fost il-kuntratti ta' partecipanti individwali fis-suq.

2. Proċeduri li jillimitaw transazzjonijiet għandhom jintużaw biss f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza fejn l-operatur tas-sistema ta' trasmissjoni huwa obbligat li jaġixxi bil-heffa u l-bghit mill-ġdid jew it-tpartit ma jkunx possibbli. Kull proċedura bħal din għandha tkun applikata b'mod mhux diskriminatorju.

Hlief f'każi ta' forza maġġuri, partecipanti fis-suq li jkunu allokati kapaċità għandhom ikunu kkumpensati għal kull tnaqqis.

3. Il-kapaċità massima tal-interkonnnessjonijiet u/jew tan- networks ta' trasmissjoni li jaffettwaw flussi transkonfinali għandhom ikunu magħmula għall-partecipanti fis-suq, u jikkon- formaw mal-i standards ta' sigurtà ta' operaturi ta' networks bla periklu.

4. Il-partecipanti fis-suq għandhom jinformaw lill-operaturi ta' sistemi ta' trasmissjoni konċernati fi żmien ragonevoli qabel il-perjodu operattiv rilevanti jekk humiex bil-hsieb li jużaw il-kapaċità allokata. Kull kapaċità li ma tkunx ser tintuża għandha titqassam mod iehor fis-suq, f'mod miftuħ, trasparenti u mhux diskriminatorju.

5. L-operaturi ta' sistema ta' trasmissjoni għandu, sa fejn ikun teknikament possibbli, jinnettjaw il-htigijiet ta' kwalunkwe fluss ta' enerġija fid-direzzjonijiet opposti fuq il-linja ta' inter-konnessjoni li jkollha kongestjoni sabiex jużaw din il-linja sal-kapaċità massima tagħha. Waqt li tinghata importanza shiha lis-sigurtà tan-networks, ma għandhom qatt jiġu miċhuda t-transazzjonijiet li jtaffu l-kongestjoni.

6. Kull introjtu li jirriżulta mill-allokazzjoni ta' inter-konnessjoni għandu jkun użat għall- għanijiet li ġejjin:

- (a) biex jiggarantixxi d-disponibbiltà attwali tal-kapaċità allokata; u/jew
- (b) iż-żamma jew iż-żieda ta' kapaċitajiet ta' interkonnessjoni permezz ta' investimenti fin-networks, b'mod partikolari f' interkonnetturi godda.

Jekk l-introjtu ma jkunx jista' jintuża b'mod effiċjenti għall-finijiet stipulati fil-punti (a) u/jew (b) tal-ewwel subparagrafu, huwa jista' jintuża, sugġett għall-approvazzjoni mill-awtoritajiet regolatorji tal-Istati Membri konċernati, sa ammont massimu li għandu jkun deċiż minn dawk l-awtoritajiet regolatorji, bhala introjtu li tiegħu għandu jittiehed kont mill-awtoritajiet regolatorji meta japprovaw il-metodoloġija għall-kalkolu tat-tariffi tan-network, u/jew sabiex jistabbilixxu t-tariffi tan-network.

Il-bqija tad-dhul għandu jitqiegħed flinja ta' kont intern separat sakemm jasal iż-żmien li jista' jintefaq għall-finijiet stipulati fil-punt (a) u/jew (b) tal-ewwel subparagrafu. L-awtorità regolatorja għandha tinforma lill-Aġenzija bl- approvazzjoni msemmija fit-tieni subparagrafu.

Artikolu 17

Interkonnetturi godda

1. Interkonnetturi godda tal-kurrent dirett jistgħu, fuq talba, jiġu eżentati, għal perijodu limitat ta' żmien, mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 16(6) ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 9 u 32 u l-Artikolu 37(6) u (10) tad-Direttiva 2009/72/KE taht il-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-investment għandu ikabbar il-kompetizzjoni fil-provvista tal-elettriku;
- (b) il-livell ta' riskju assoċjat mal-investment huwa tali li l-investment ma jsirx jekk ma tinghatax eżenzjoni;
- (c) l-interkonnettur għandu jkun proprjetà ta' persuna fiżika jew guridika li tkun separata għall-inqas fil-forma legali tagħha mill-operaturi tas-sistema li fiha l-interkonnetturi jkunu ser jinbnew;
- (d) jiġu imposti piżijiet fuq utenti ta' dak l-interkonnettur;

(e) mill-ftuh parzjali tas-suq li hemm referenza għalih fl-Artikolu 19 tad-Direttiva 96/92/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 1996 dwar regoli komuni għas-suq intern fil-qasam tal-elettriku (¹), ma tkun giet irkuprata l-ebda parti mill-ispejjeż kapitali jew operattivi tal-interkonnettur minn xi komponent ta' hłasijiet imposti għall-użu ta' sistemi ta' trasmissjoni jew distribuzzjoni kkollegati mal-interkonnettur; u

(f) l-eżenzjoni ma għandhiex tkun għad-detriment tal-kompetizzjoni jew għal-funzjonament effettiv tas-suq intern tal-elettriku, jew tal-funzjonament effiċjenti tas-sistema regolata li l-interkonnettur huwa kkollegat magħha.

2. Il-paragrafu 1 għandu japplika wkoll, f'każijiet eċċezzjonali, għal interkonnetturi ta' kurrent alternanti, sakemm l-ispejjeż u r-riskji tal-investment partikolari involuti huma partikolarment għoljin meta mqabbla mal-ispejjeż u riskji normalment iffaċċjati meta jkunu qegħdin jiġu mqabbla żewġ sistemi nazzjonali ta' trasmissjoni ġirien minn interkonnettur ta' kurrent alternanti.

3. Il-paragrafu 1 għandu japplika wkoll għal żidiet sinifikanti fil-kapaċità ta' interkonnetturi eżistenti.

4. Id-deċiżjoni dwar l-eżenzjoni taht il-paragrafi 1, 2 u 3 għandha tittiehed fuq bażi ta' każ b'każ mill-awtoritajiet regolatorji tal-Istati Membri konċernati. Eżenzjoni tista' tkopri l-kapaċità kollha jew parti minnha, tal-interkonnettur il-ġdid, jew tal-interkonnettur eżistenti b'kapaċità miżjuda b'mod sinifikanti.

Fi żmien xahrejn mid-data meta tkun giet irċevuta t-talba għall-eżenzjoni mill-aħħar waħda mill-awtoritajiet regolatorji kkonċernati, l-Aġenzija tista' tressaq opinjoni konsultattiva lil dawk l-awtoritajiet regolatorji, li tista' tippovdi bażi għad-deċiżjoni tagħhom.

Meta tittiehed deċiżjoni biex tinghata eżenzjoni, għandha tiġi kun-sidrata, fuq bażi ta' każ b'każ, il-htieġa li jiġu imposti kondizzjonijiet dwar kemm għandhom idumu l-eżenzjoni u l-aċċess mhux diskriminatorju għall-interkonnettur. Meta jiġu deċiżi dawk il-kondizzjonijiet, għandhom jitqiesu b'mod partikolari l-kapaċità addizzjonali li għandha tinbena jew il-modifika tal-kapaċità eżistenti, il-qafas ta' żmien tal-proġett u ċ-ċirkostanzi nazzjonali.

Qabel ma jagħtu eżenzjoni, l-awtoritajiet regolatorji tal-Istati Membri konċernati għandhom jiddeċiedu dwar ir-regoli u l-mekkanizmi għall-amministrazzjoni u l-allokazzjoni tal-kapaċità. Ir-regoli tal-immanigġjar tal-kongestjoni għandhom jinkludu l-obbligu li tiġi offruta kapaċità mhux użata fis-suq, u l-utenti tal-faċilità għandhom ikunu intitolati li jagħmlu kummerċ fil-kapaċitajiet kuntrattwali tagħhom fuq is-suq sekondarju. Fil-valutazzjoni tagħha tal-kriterji msemmija fil-punti (a), (b) u (f) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, għandu jittiehed kont tar-riżultati tal-proċedura tal-allokazzjoni ta' kapaċità.

Fejn l-awtoritajiet regolatorji kollha kkonċernati laħqu ftehim dwar id-deċiżjoni rigward l-eżenzjoni fi żmien sitt xhur, dawn għandhom jinfurmaw lill-Aġenzija b'dik id-deċiżjoni.

(¹) ĠU L 27, 30.1.1997, p. 20.

Id-deċiżjoni dwar l-eżenzjoni, li tinkludi kwalunkwe mill-kondizzjonijiet imsemmija fit-tieni subparagrafu ta' dan l-Artikolu, għandha tkun motivata u ppubblikata kif jixraq.

5. Id-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 4 għandha tittiehed mill-Aġenzija

- (a) fejn l-awtoritajiet regolatorji konċernati kollha ma jkunx irnexxehom jilhqg ftehim fi żmien sitt xhur mid-data li fiha tkun saret talba għal eżenzjoni lill-ahhar wahda fost dawn l-awtoritajiet regolatorji; jew
- (b) fuq talba kongunta mill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali konċernati.

Qabel tiehu tali deċiżjoni, l-Aġenzija għandha tikkonsulta lill-awtoritajiet regolatorji konċernati u lill-applikanti.

6. Minkejja l-paragrafi 4 u 5, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu li l-awtorità regolatorja jew l-Aġenzija, skont il-każ, għandha tippreżenta, għal deċiżjoni formali, lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru l-opinjoni tagħha dwar it-talba għal eżenzjoni. Dik l-opinjoni għandha tiġi ppubblikata flimkien mad-deċiżjoni.

7. L-Awtoritajiet regolatorji għandhom jibgħatu mingħajr dewmien, għall-finijiet ta' informazzjoni, kopja ta' kull talba għal eżenzjoni lill-Aġenzija u lill-Kummissjoni hekk kif din tiġi riċevuta. Id-deċiżjoni għandha tiġi notifikata, mingħajr dewmien, mill-awtoritajiet regolatorji konċernati jew mill-Aġenzija ("il-korpi notifikatorji") lill-Kummissjoni, flimkien mal-informazzjoni rilevanti kollha rigward id-deċiżjoni. Din l-informazzjoni tista' tkun mogħtija lill-Kummissjoni f'forma globali, b'mod li tgħin lill-Kummissjoni tasal għal deċiżjoni mibnija fuq sisien sodi. Partikolarment, l-informazzjoni għandha jkollha:

- (a) ir-raġunijiet dettaljati li abbażi tagħhom tkun ingħatat jew giet miċhuda l-eżenzjoni, inkluża l-informazzjoni finanzjarja li tiġġustifika l-htieġa għall-eżenzjoni;
- (b) l-analiżi li tkun saret dwar l-effett fuq il-kompetizzjoni u l-funzjonament effettiv tas-suq intern tal-elettriku li jirriżultaw mill-ghoti tal-eżenzjoni;
- (ċ) ir-raġunijiet għall-perjodu taż-żmien u għas-sehem tal-kapaċità totali tal-interkonnnettur konċernat li għalihom ingħatat l-eżenzjoni; u
- (d) ir-riżultat tal-konsultazzjoni mal-awtoritajiet regolatorji konċernati;

8. Fi żmien xahrejn mill-jum li fi h tircievi notifika taht il-paragrafu 7, il-Kummissjoni tista' tiehu deċiżjoni li titlob lill-korpi notifikatorji biex jemendaw jew jirtiraw id-deċiżjoni li tingħata eżenzjoni. Dak il-perjodu ta' xahrejn jista' jittawwal b'perjodu addizzjonali ta' xahrejn meta tiġi mitluba informazzjoni ulterjuri mill-Kummissjoni. Dak il-perjodu addizzjonali għandu jibda l-ghada li tasal l-informazzjoni kompluta. Il-perjodu inizjali ta' xahrejn jista' wkoll jiġi estiż bil-kunsens kemm tal-Kummissjoni kif ukoll tal-korpi notifikatorji.

In-notifika għandha titqies li giet irtirata jekk l-informazzjoni mitluba ma tkunx giet ipprovduta fil-perjodu stipulat fit-talba, hlief jekk qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, il-perjodu jiġi estiż bil-kunsens kemm tal-Kummissjoni kif ukoll tal-korpi notifikatorji, jew jekk il-korpi notifikatorji, fi sqtarrija motivata kif xieraq, jinfurmaw lill-Kummissjoni li huma jqisu li n-notifika hija kompluta.

Il-korpi notifikatorji għandhom jikkonformaw mad-deċiżjoni tal-Kummissjoni biex jemendaw jew jirtiraw d-deċiżjoni dwar l-eżenzjoni fi żmien xahar mill-adozzjoni tagħha u għandhom jinformaw lill-Kummissjoni b'dan.

Il-Kummissjoni għandha tippreserva l-kunfidenzjalità ta' informazzjoni kummerċjalment sensittiva.

L-approvazzjoni tal-Kummissjoni għal deċiżjoni ta' eżenzjoni għandha tiskadi sentejn mid-data ta' adozzjoni tagħha, fil-każ li l-bini tal-interkonnnettur ma jkunx għadu beda, sa dik id-data u wara hames snin mill-adozzjoni tagħha jekk, sa dak iż-żmien, l-interkonnnettur ma jsirx operattiv, hlief jekk il-Kummissjoni tid-deċiedi li d-dewmien huwa dovut għal ostakoli kbar li mhumiex fil-kontroll tal-persuna li lilha tkun ingħatat l-eżenzjoni.

9. Il-Kummissjoni tista' tadotta Linji gwida għall-applikazzjoni tal-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u biex stipula l-proċedura li għandha tkun segwita għall-applikazzjoni tal-paragrafi 4, 7 u 8 ta' dan l-Artikolu. Dawk il-miżuri maħsuba biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh għandhom jiġu adottati bi qbil mal-proċedura regolatorja bl-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 23(2).

Artikolu 18

Linji ta' gwida

1. Fejn ikun il-każ, il-Linji gwida relatati mal-mekkanizmu ta' kumpens għal operatur ta' sistema ta' intertrasmissjoni għandhom jispesifikaw konformement mal-prinċipji stipulati fl-Artikoli 13 u 14:

- (a) dettalji tal-proċedura biex jiġi stabbilit liema operaturi ta' sistema ta' trasmissjoni ikunu sugġetti għal hlas ta' kumpens għal fornimenti transkonfinali fosthom dawk dwar il-qsim bejn l-operaturi ta' sistemi ta' trasmissjoni nazzjonali li minnhom joriġinaw flussi transkonfinali u s-sistemi fejn il-flussi jaslu, taht l-Artikolu 13(2);
- (b) dettalji tal-proċedura ta' hlas li għandhom ikunu segwiti, inkluża d-determinazzjoni tal-ewwel perjodu ta' żmien li għalih ikollu jithallas kumpens, skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 13(3);
- (ċ) dettalji ta' metodoloġiji biex jiġu determinati l-flussi transkonfinali miżmuma li għalihom għandu jithallas kumpens taht l-Artikolu 13, f'termini kemm ta' kwantità u ta' tipi ta' flussi, u d-deskrizzjoni tal-kobor ta' dawn il-flussi kif joriġinaw u/jew jaslu sa sistemi ta' trasmissjoni ta' Stati Membri individwali, taht l-Artikolu 13(5);

- (d) dettalji tal-metodoloġija biex jiġu stabbiliti l-ispejjeż u l-benefiċċji għax ikunu miżmuma flussi transkonfinali, taht l-Artikolu 13(6);
- (e) dettalji tat-trattament fil-kuntest tal-mekkanizmu ta' kumpens tal-operatur ta' sistema ta' inter-trasmissjoni ta' flussi tal-elettriku li joriġinaw jew jaslu f'pajjiżi barra miż-Zona Ekonomika Ewropea; u
- (f) il-partecipazzjoni ta' sistemi nazzjonali li jkunu interkonnessi permezz ta' linji ta' kurrent dirett, taht l-Artikolu 13.

2. Il-linji gwida jistgħu jstabbilixxu wkoll regoli xierqa li jwasslu għall-armonizzazzjoni progressiva tal-prinċipji li huma l-bażi li fuqhom jiġu stabbiliti hlasijiet applikati għall-produtturi u l-konsumaturi (tagħbija) taht sistemi nazzjonali ta' tariffi, inkluż ir-riflessjoni tal-mekkanizmu ta' kumpens għall-operatur ta' sistema ta' inter-trasmissjoni fi hlasijiet ta' networks nazzjonali u d-dispożizzjoni għal sinjali xierqa u effiċjenti tal-lokalità, konformement mal-prinċipji stipulati fl-Artikolu 14.

Il-Linji gwida għandhom jipprovdu għal sinjali tal-lokalità armonizzati xierqa u effiċjenti fil-livell tal-Komunità.

Kull armonizzazzjoni f'dan is-sens ma għandhiex timpedixxi lill-Istati Membri mill-japplikaw mekkanizmi biex jiżguraw li hlasijiet għal access għan-networks mill-konsumaturi (tagħbija) jkunu mqabbla fit-territorju kollu tagħhom.

3. Fejn ikun il-każ, il-Linji gwida li jipprovdu livell minimu ta' armonizzazzjoni mehtieġa għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom jispesifikaw ukoll:

- (a) dettalji dwar l-ghoti ta' informazzjoni, konformement mal-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 15;
- (b) dettalji dwar regoli tal-kummerċ fl-elettriku;
- (c) dettalji dwar regoli ta' incenċiv għall-investiment għall-kapaċità ta' interkonnettur inklużi s-sinjali tal-lokalità;
- (d) dettalji dwar l-oqsma elenkati fl-Artikolu 8(6).

Għal dak l-ghan, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-Aġenzija u lill-ENTSO tal-Elettriku.

4. Il-linji gwida dwar it-tmexxija u l-allokkazzjoni tal-kapaċità ta' trasmissjoni disponibbli ta' interkonnessioni bejn sistemi nazzjonali huma stabbiliti fl-Anness I.

5. Il-Kummissjoni tista' tadotta Linji gwida dwar is-sugġetti elenkati fil-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu. Tista' temenda l-Linji gwida msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, konformement mal-prinċipji stipulati fl-Artikoli 15 u 16, b'mod partikolari biex tinkludi Linji gwida dettaljati fuq il-metodoloġiji ta' allokkazzjoni ta' kapaċità applikati fil-prattika u biex tiżgura li l-mekkanizmi ta' tmexxija ta' kongestjoni jevolvu b'manjieri kompatibbli mal-ghanijiet tas-suq intern. Meta xieraq, waqt li jkunu qegħdin isiru dawn l-emendi għandhom jiġu stabbiliti regoli komuni dwar is-sigurtà minima u standards operazzjonali għall-użu u t-thaddim tan-network, kif jingħad fl-Artikolu 15(2). Dawk

il-miżuri maħsuba biex jemendaw elementi mhux essenzzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplimentawh għandhom jiġu adottati bi qbil mal-proċedura regolatorja bl-iskrutinju msemmi fl-Artikolu 23(2).

Meta tadotta jew temenda Linji gwida, il-Kummissjoni għandha:

- (a) tiżgura li l-Linji gwida jipprovdu lanqas grad ta' armonizzazzjoni mehtieġa biex jinkisbu l-ghanijiet ta' dan ir-Regolament u ma jmorru lil hinn minn dak li huwa mehtieġ għal dak il-ghan; u
- (b) tindika x'azzjonijiet tkun hadet dwar il-konformità ta' regoli f'pajjiżi terzi, li jiffurmaw parti mis-sistema tal-Komunità tal-elettriku, mal-Linji gwida konċernati.

Meta tadotta l-Linji gwida taht dan l-Artikolu għall-ewwel darba, il-Kummissjoni għandha tiżgura li jkopru fabbozz ta' miżura waħda mill-anqas is-sugġetti msemmija fil-punti (a) u (d) tal-paragrafu 1, u fil-paragrafu 2.

Artikolu 19

Awtoritajiet regolatorji

L-Awtoritajiet regolatorji, meta kunu qegħdin jesegwixxi dmirijiethom, għandhom jassiguraw konformità ma' dan ir-Regolament u l-Linji gwida taht l-Artikolu 18. Meta xieraq, biex iwettqu l-ghanijiet ta' dan ir-Regolament *l-awtoritajiet regolatorji* għandhom jikkoperaw ma' xulxin, mal-Kummissjoni u mal-Aġenzija konformement mal-Kapitolu IX tad-Direttiva 2009/72/KE.

Artikolu 20

Għoti ta' informazzjoni u kunfidenzjalità

1. L-Istati Membri u l-awtoritajiet regolatorji għandhom, fuq talba, jipprovdu lill-Kummissjoni l-informazzjoni kollha mehtieġa għall-finijiet tal-Artikolu 13(4) u tal-Artikolu 18.

Partikolarment, għall-finijiet tal-Artikolu 13(4) u (6), l-awtoritajiet regolatorji għandhom jipprovdu fuq bażi regolari informazzjoni dwar spejjeż tabilhaqq minfuqa minn operaturi ta' sistemi nazzjonali ta' trasmissjoni, kif ukoll data u l-informazzjoni kollha rilevanti dwar il-flussi f'networks ta' operaturi ta' sistemi ta' trasmissjoni u n-nefqa tan-networks.

Il-Kummissjoni għandha tiffissa żmien raġonevoli sa meta l-informazzjoni għandha tkun provduta, meta tkun tqieset il-komplessità tal-informazzjoni mehtieġa u l-urġenza li bih l-informazzjoni tkun mehtieġa.

2. Jekk l-Istat Membru jew l-awtorità regolatorja konċernata ma jipprovdux dik l-informazzjoni imsemmija fil-paragrafu 1 fiż-żmien mogħti taht il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tista' titlob l-informazzjoni kollha mehtieġa għall-finijiet tal-Artikolu 13(4) u tal-Artikolu 18 direttament mill-impriza konċernata.

Meta tibghat talba ghal informazzjoni lil xi impriza, il-Kummissjoni ghandha fl-istess hin tibghat kopja lill-awtoritajiet regolatorji tal-Istat Membru li fih tkun qiegħda s-sede tal-impriza.

3. Fit-talba tagħha għall-informazzjoni taht il-paragrafu 1, il-Kummissjoni ghandha tiddikjara l-bażi legali tat-talba, it-terminu ta' żmien li fih l-informazzjoni ghandha tiġi provduta, l-għan tat-talba, u l-penali previsti fl-Artikolu 22(2) għall-ghoti ta' informazzjoni skorretta, mhux kompleta jew qarrieqa. Il-Kummissjoni ghandha tiffissa terminu ta' żmien raġonevoli meta titqies il-komplessità tal-informazzjoni meħtieġa u l-urġenza li biha l-informazzjoni tkun meħtieġa.

4. Il-proprietarji tal-impriza jew ir-rappreżentanti tagħhom, fil-każ ta' persuni legali, il-persuni awtorizzati li jirrappreżentawhom legalment jew bl-istrument ta' inkorporazzjoni, għandhom jipprovdu l-informazzjoni mitluba. Fejn avukati, awtorizzati kif jisthoqq biex jagħmlu dan, jipprovdu l-informazzjoni fisem il-klijenti tagħhom, il-klijent għandu jibqa' totalment risponsabbli jekk l-informazzjoni pprovduta tkun mhux shiha, inkorretta, jew qarrieqa.

5. Fejn impriza ma tipprovdi l-informazzjoni mitluba fiż-żmien iffissat mill-Kummissjoni jew tipprovdi informazzjoni mhux kompleta, il-Kummissjoni tista' b'deċiżjoni tesigi li l-informazzjoni tkun ipprovduta. Dik id-deċiżjoni ghandha tispeċifika x'informazzjoni hija meħtieġa u tiffissa żmien xieraq li matulu ghandha tkun ipprovduta. Ghandha tindika l-penali previsti fl-Artikolu 22(2). Ghandha wkoll tindika d-dritt li jkolla d-deċiżjoni eżaminata mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej.

Il-Kummissjoni ghandha fl-istess waqt tibghat kopja tad-deċiżjoni tagħha lill-awtoritajiet regolatorji tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu tkun ir-residenza tal-persuna konċernata jew tkun stabbilita s-sede tal-impriza konċernata.

6. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ghandha tintuża biss għall-finjiet tal-Artikolu 13(4) u tal-Artikolu 18.

Il-Kummissjoni ma ghandhiex tiżvela informazzjoni miksuba taht dan ir-Regolament ta' tip kopert bl-obbligazzjoni ta' segretezza professjonali.

Artikolu 21

Dritt tal-Istati Membri li jiprovdu għal miżuri aktar dettaljati

Dan ir-Regolament għandu jkun mingħajr preġudizzju għad-drittijiet tal-Istati Membri li jzommu jew idahhlu miżuri li jkun filhom dispożizzjonijiet aktar dettaljati minn dawk imniżżla f'dan ir-Regolament u l-Linji gwida li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 18.

Artikolu 22

Pieni

1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dwar penali applikabbli għal ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu

l-miżuri kollha meħtieġa biex jassiguraw li dawk id-dispożizzjonijiet ikunu implimentati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni sal-1 ta' Lulju 2004 b'dawk ir-regoli li jikkorrispondu għad-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1228/2003, u għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien dwar kwalunkwe emendi li jaffettwawhom. Huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli li ma jikkorrispondux mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1228/2003 sa 3 Marzu 2011 u għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien dwar kwalunkwe emendi sussegwenti li jaffettwawhom.

2. Il-Kummissjoni tista' b'deċiżjoni timponi fuq imprizi multi li ma jaqbzux 1 % tal-valur totali tal-bejgħ fis-sena kummerċjali preċedenti fejn, bi hsieb jew b'negligenza, huma jagħtu informazzjoni skorretta, mhux kompleta jew qarrieqa fi twegiba għal talba magħmula taht l-Artikolu 20(3) jew jonqsu milli jagħtu informazzjoni fiż-żmien iffissat minn deċiżjoni adottata skont l-ewwel subparagrafu għall-Artikolu 20(5).

Meta jiġi stabbilit l-ammont tal-multa, il-Kummissjoni ghandha tqis il-gravità tan-nuqqas ta' konformità mad-dispożizzjonijiet tal-ewwel sub-paragrafu.

3. Il-penali previsti taht il-paragrafu 1 u deċiżjonijiet meħuda taht il-paragrafu 2 ma għandhomx ikunu ta' natura ta' ligi kriminali.

Artikolu 23

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni ghandha tkun meħjuna mill-kumitat stabbilit mill-Artikolu 46 tad-Direttiva 2009/72/KE.

2. Fejn issir riferenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikolu 5a(1) sa (4), u l-Artikolu 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 8 tagħha.

Artikolu 24

Rapport tal-Kummissjoni

Il-Kummissjoni ghandha tissorvelja l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Fir-rapport tagħha taht l-Artikolu 47(6) tad-Direttiva 2009/72/KE, il-Kummissjoni ghandha wkoll tirrapporta dwar l-esperjenza miksuba fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Partikolarment ir-rapport għandu jeżamina kemm dan ir-Regolament irnexxielu jiżgura kondizzjoniet ta' aċċess għan-networks li ma jkunx diskriminatorju u li jirrifletti l-ispejjeż għall-iskambju transkonfinali tal-elettriku sabiex jikkontribbaw għal għażla f'suq intern tal-elettriku li jiffunzjona sew u għal sigurtà jew provvista fil-futur imbiegħed, kif ukoll kemm is-sinjali ta' lokalità jkunu jithaddmu. Jekk meħtieġ, ir-rapport għandu jkollu mehmuż miegħu proposti u/jew rakkomandazzjonijiet xierqa.

Artikolu 25

Thassir

Ir-Regolament (KE) Nru 1228/2003 għandu jithassar minn 3 Marzu 2011. Ir-referenzi magħmula għar-Regolament imħassar għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw konformement mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness II.

Artikolu 26

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu japplika minn 3 Marzu 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 13 ta' Lulju 2009

Għall-Parlament Ewropew
Il-President
H.-G. PÖTTERING

Għall-Kunsill
Il-President
E. ERLANDSSON

ANNEX I

**LINJI GWIDA DWAR IL-ĠESTJONI U L-ALLOKAZZJONI TAL-KAPAĊITÀ TA' TRASFERIMENT
DISPONIBBLI TA' INTERKONNESSJONIJIET BEJN SISTEMI NAZZJONALI****1. Dispożizzjonijiet Ġenerali**

- 1.1. L-operaturi ta' sistemi ta' trasmissjoni (Transmission system operators, TSOs) għandhom jaġhmlu hilitom biex jaċċettaw it-transazzjonijiet kummerċjali kollha, inklużi dawk li jinvolvu kummerċ transkonfini.
- 1.2. Fejn m'hemm l-ebda kongestjoni, m'għandu jkun hemm l-ebda restrizzjoni ta' aċċess għall- interkonnessjoni. Fejn dan ikun normalment il-każ, mhux meħtieġ li jkun hemm proċedura ta' allokazżjoni ġenerali permanenti għall-aċċess għas-servizz ta' trasmissjoni transkonfini.
- 1.3. Fejn trasmissjonijiet kummerċjali skedati mhumiex kompatibbli mal-operat sigur tan-network, it-TSOs għandhom itaffu l-kongestjoni f'konformità mar-rekwiżiti ta' sigurtà operattiva tal-grid filwaqt li jaġhmlu hilitom biex jiżguraw li kull spiża assoċjata tibqa' f'livell ekonomikament effiċjenti. F'każ li ma jistgħux jiġu applikati miżuri b'anqas spiża għandhom jiġu previsti b'għit mill-ġdid jew tpartit kumpensattivi.
- 1.4. Jekk tfiġg kongestjoni strutturali, għandhom jiġu implimentati minnufih mit-TSOs metodi u arranġamenti adatti ta' ġestjoni tal-kongestjoni ddefiniti u li jkun intlaħaq qbil dwarhom minn qabel. Il-metodi ta' ġestjoni tal-kongestjoni għandhom jiżguraw li l-flussi fiżiċi ta' enerġija assoċjati mal-kapaċità ta' trasmissjoni allokata jikkonformaw mal-standards tas-sigurtà tan-network.
- 1.5. Il-metodi adottati għall-ġestjoni tal-kongestjoni għandhom jagħti sinjali ekonomiċi effettivi lill-partecipanti fis-suq u lit-TSOs, jippromwovu l-kompetizzjoni u jkunu adatti għal applikazzjoni reġjonali u fil-Komunità kollha.
- 1.6. L-ebda distinzjoni bbażata fuq transazzjoni ma tista' tiġi applikata fil-ġestjoni tal-kongestjoni. Talba partikolari għal servizz ta' trasmissjoni għandha tincaħad biss meta l-kondizzjonijiet li ġejjin jiġu sodisfatti b'mod kongunt:
 - (a) il-flussi fiżiċi inkrementali ta' enerġija li jirriżultaw mill-aċċettazzjoni ta' din it-talba jimplikaw li tista' ma tkunx aktar garantita l-operazzjoni sikura tas-sistema tal-enerġija, u
 - (b) il-valur monetarju *tat*-talba fil-proċedura għall-ġestjoni tal-kongestjoni hu aktar baxx mit-talbiet l-ohrajn kollha intizi biex jiġu aċċettati għall-istess servizz u kondizzjonijiet.
- 1.7. Fid-definizzjoni ta' oqsma ta' networks adatti li fihom u bejniethom għandha tiġi applikata l-ġestjoni tal-kongestjoni, it-TSOs għandhom jiġu iggwidati minn prinċipji ta' kost-effikaċja u minimizzazzjoni ta' impatti negattivi fis-Suq Intern tal-Enerġija Elettrika. B'mod partikolari, it-TSOs ma jistgħux jillimitaw il-kapaċità ta' interkonnessjoni sabiex tissolva l-kongestjoni goż-zona ta' kontroll tagħhom stess, hliel għar-raġunijiet imsemmijin hawn fuq u għal raġunijiet ta' sigurtà operattiva ⁽¹⁾. Jekk isseħh sitwazzjoni bħal din, din għandha tiġi deskritta u ppreżentata b'mod trasparenti mit-TSOs lill-utenti kollhata-sistema. Sitwazzjoni bħal din tista' tiġi ttollerata sakemm tinsab soluzzjoni għat-tul. Il-metodoloġija u l-proġetti għall-kisba ta' soluzzjoni għall-perijodu fit-tul għandhom jiġu deskritti u ppreżentati b'mod trasparenti mit-TSOs lill-utenti kollhata-sistema.
- 1.8. Fl-ibbilanċjar tan-network fiż-żoni ta' kontroll permezz ta' miżuri operattivi fin-network u permezz ta' b'għit mill-ġdid, it-TSO għandu jiehu kont tal-effett ta' dawn il-miżuri fuq żoni ta' kontroll fil-qrib.
- 1.9. Mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2008, il-mekkaniżmi għall-ġestjoni tal-kongestjoni tal-istess jum (intra-day) tal-kapaċità ta' interkonnettur għandhom jiġu stabbiliti b'mod ikkoordinat u taħt kondizzjonijiet operattivi siguri, sabiex jiġu mmassimizzati l-opportunitajiet għall-kummerċ u sabiex jiġi previst ibbilanċjar transkonfini.

(1) Sigurtà operattiva fisser "iż-żamma tas-sistema ta' trasmissjoni fil-limiti ta' sigurtà maqbula".

- 1.10. L-awtoritajiet regolatorji nazzjonali għandhom jevalwaw il-metodi ta' ġestjoni tal-kongestjoni, b'attenzjoni partikolari għall-osservanza tal-prinċipji u r-regoli stabbiliti f'dawn ir-Regolament u l-Linji gwida u tat-termini u l-kondizzjonijiet stabbiliti mill-awtoritajiet regolatorji nfushom skont dawn il-prinċipji u regoli. Evalwazzjoni bħal din għandha tinkludi konsultazzjoni mal-partecipanti kollha fis-suq u studji speċifiċi.

2. Metodi ta' ġestjoni tal-kongestjoni

- 2.1. Il-metodi ta' ġestjoni tal-kongestjoni għandhom ikunu bbażati fuq is-suq sabiex jiffacilitaw kummerċ transkonfini effiċjenti. Għal dan il-ghan, il-kapaċità għandha tkun allokata biss permezz ta' rkantijiet espliciti (kapaċità) jew impliċiti (kapaċità u enerġija). Iż-żewġ metodi jistgħu jikkoeżistu fuq l-istess interkonnessjoni. Għal kummerċ tal-istess jum jista' jiġi applikat reġim ta' kontinwità.
- 2.2. Skont il-kondizzjonijiet tal-kompetizzjoni, għandu mnejn li jkun meħtieġ li l-mekkaniżmi ta' ġestjoni tal-kongestjoni jippermettu allokazzjoni tal-kapaċità ta' trasmissjoni kemm għall-perijodu fit-tul kemm għall-perijodu fil-qosor.
- 2.3. Kull proċedura ta' allokazzjoni ta' kapaċità għandha talloka porzjon preskritt tal-kapaċità ta' interkonnessjoni disponibbli flimkien ma' kull kapaċità li jifdal u li ma gietx allokata precedentement u kull kapaċità rilaxxata mid-detenturi ta' kapaċità minn allokazzjonijiet precedenti.
- 2.4. It-TSOs għandhom jottimizzaw il-grad sa fejn il-kapaċità hija soda, b'kont meħud tal-obbligi u d-drittijiet tat-TSOs involuti u l-obbligi u d-drittijiet tal-partecipanti fis-suq, sabiex tiġi ffacilitata kompetizzjoni effettiva u effiċjenti. Jista' jiġi offrut proporzjon raġonevoli tal-kapaċità lis-suq fi grad imnaqqas ta' sodezza, iżda l-kondizzjonijiet eżatti għat-trasport fuq linji transkonfini għandhom dejjem jiġu avzati lill-partecipanti fis-suq.
- 2.5. Id-drittijiet ta' aċċess għal allokazzjonijiet għall-perijodu fit-tul u medju għandhom ikunu drittijiet ta' kapaċità ta' trasmissjoni soda. Huma għandhom ikunu sugġetti għall-prinċipji use-it-or-lose-it jew use-it-or-sell-it f'hin in-nominazzjoni.
- 2.6. It-TSOs għandhom jiddefinixxu struttura adatta għall-allokazzjoni ta' kapaċità bejn il-perijodi differenti. Dan jista' jinkludi għażla biex jiġi rizerwat perċentwal minimu ta' kapaċità ta' interkonnessjoni għal allokazzjoni ta' kuljum jew ta' dak il-jum stess. Din l-istruttura ta' allokazzjoni għandha tkun sugġetta għal revizzjoni mill-awtoritajiet regolatorji rispettivi. Fit-tfassil tal-proposti tagħhom, it-TSO għandhom jiehdu kont ta':
- (a) il-karatteristiċi tas-swieq,
 - (b) il-kondizzjonijiet operattivi, bħall-implikazzjonijiet ta' nettjar ta' skedi speċifikati b'mod deċiżiv,
 - (c) il-livell ta' armonizzazzjoni tal-perċentwali u l-perijodi adottati għall-mekkaniżmi stabbiliti tal-allokazzjoni tal-kapaċità.
- 2.7. L-allokazzjoni ta' kapaċità ma tistax tiddiskrimina bejn il-partecipanti fis-suq li jixtiequ jużaw d-drittijiet tagħhom biex jagħmlu użu minn kuntratti ta' forniment bilaterali jew biex jiftgħu offerta fi skambji ta' enerġija. L-offerti bl-oghla valur, kemm jekk impliċiti kemm jekk espliciti f'perijodu partikolaru, għandhom jirnexxu.
- 2.8. F'reġjuni fejn swieq finanzjari ta' xiri tal-elettriku fil-futur huma żviluppati sew u wrew l-effiċjenza tagħhom, il-kapaċità kollha ta' interkonnessjoni tista' tiġi allokata permezz ta' rkantar impliċitu.
- 2.9. Hlief fil-każ ta' interkonnetturi ġodda li jibbenefikaw minn eżenzjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) 1228/2003 jew l-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament, l-istabbiliment ta' prezzijiet ta' rizerwa f'metodi ta' allokazzjoni ta' kapaċità m'għandux ikun permess.
- 2.10. Fil-prinċipju, il-partecipanti potenzjali fis-suq għandhom jingħataw permess biex jippartecipaw fil-proċess ta' allokazzjoni mingħajr restrizzjoni. Biex jiġu evitati l-holqien jew l-aggravament ta' problemi marbuta mal-użu potenzjali ta' pożizzjoni dominanti ta' kwalunkwe attur tas-suq, l-awtoritajiet rilevanti regolatorji u/jew ta' kompetizzjoni, fejn adatt, jistgħu jimponu restrizzjonijiet iġenerali jew fuq kumpanija individwali minhabba dominanza fis-suq.
- 2.11. Il-partecipanti fis-suq għandhom jinnominaw b'mod deċiżiv l-użu tagħhom tal-kapaċità lit-TSOs b'terminu ta' żmien definit għal kull perijodu. L-iskadenza għandha tkun b'mod li t-TSOs ikunu jistgħu jassenjaw mill-ġdid kapaċità mhix użata għal allokazzjoni mill-ġdid fil-perijodu rilevanti li jmiss — inkluż sessjonijiet fl-istess ġurnata (intra-day).

- 2.12. Il-kapaċità għandha tkun negozjabbli b'mod hieles fuq bażi sekondarja, dment li t-TSO ikun infurmat biżżejjed bil-quddiem. Meta t-TSO jiċhad kwalunkwe kummerċ sekondarju (transazzjoni), dan għandu jkun ikkominikat u spjegat b'mod ċar lill-partiċipanti kollha fis-suq minn dak it-TSO u għandu jkun innotifikat lill-awtorità regolatorja.
- 2.13. Il-konsegwenzi finanzjarji talli ma jkunux onorati l-obbligi b'rabta mal-allokazzjoni ta' kapaċità għandhom ikunu attribwiti lil dawk li jkunu responsabbli għal tali nuqqas. Meta l-partiċipanti fis-suq jonqsu milli jinneozjaw fuq bażi sekondarja jew milli jagħtu l-kapaċità lura fiz-żmien dovut, huma għandhom jidher d-drittijiet għal tali kapaċità u jhallsu spiza li tirrifletti n-nefqa. Kwalunkwe spejjeż li jiriflettu n-nefqa dovuti għal nuqqas ta' użu tal-kapaċità għandhom ikunu ġġustifikati u proporzjonati. Bl-istess mod, jekk TSO ma jirrispettax l-obbligu tiegħu, huwa għandu jkun responsabbli li jikkompensa partiċipant fis-suq għat-telf tad-drittijiet tal-kapaċità. Għal dan il-fini m'għandu jittiehed kont tal-ebda telf konsegwenzjali. Il-kunċetti u l-metodi ewlenin għad-determinazzjoni tar-responsabbiltajiet li jirriżultaw wara n-nuqqas tar-rispett tal-obbligi għandhom ikunu stabbiliti minn qabel skont il-konsegwenzi finanzjarji, u għandhom ikunu suġġetti għar-reviżjoni mill-awtorità jew l-awtoritajiet regolatorja nazzjonali kompetenti.

3. Koordinazzjoni

- 3.1. L-allokazzjoni tal-kapaċità f'interkonnessjoni għandha tkun determinata u implimentata bl-użu tal-proċeduri ta' allokazzjoni komuni mit-TSOs involuti. F'każijiet fejn l-iskambji kummerċjali bejn żewġ pajjiżi (TSOs) ikunu mistennija li jaffettwaw b'mod sinifikanti l-kondizzjonijiet fiżiċi ta' fluss f' pajjiż terz (TSO), il-metodi ta' ġestjoni tal-kongestjoni għandhom ikunu kkoordinati bejn it-TSOs kollha milquta permezz ta' proċedura komuni ta' ġestjoni tal-kongestjoni. L-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u t-TSOs għandhom jiżguraw li ebda proċedura ta' ġestjoni tal-kongestjoni b'effetti sinifikanti fuq il-flussi fiżiċi tal-enerġija elettrika f'networks oħrajn ma tkun ippanata unilateralment.
- 3.2. Metodu u proċedura komuni u kkoordinati ta' ġestjoni tal-kongestjoni għall-allokazzjoni tal-kapaċità għas-suq mill-anqas minn sena, xahar jew jum qabel għandhom ikunu applikati sal-1 ta' Jannar 2007 bejn il-pajjiżi tar-reġjuni li ġejjin:
- (a) L-Ewropa ta' Fuq (jiġifieri d-Danimarka, l-Isvezja, il-Finlandja, il-Ġermanja u l-Polonja),
 - (b) L-Ewropa tal-Majjistral (jiġifieri l-Benelux, il-Ġermanja u Franza),
 - (c) L-Italja (jiġifieri l-Italja, Franza, l-Awstrija, is-Slovenja u l-Greċja),
 - (d) L-Ewropa Ċentrali u tal-Lvant (jiġifieri l-Ġermanja, il-Polonja, ir-Repubblika Ċeka, is-Slovakkja, l-Ungerija, l-Awstrija u s-Slovenja),
 - (e) L-Ewropa tal-Lbiċ (jiġifieri Spanja, il-Portugall u Franza),
 - (f) Ir-Renju Unit, l-Irlanda u Franza,
 - (g) L-Istati Baltiċi (jiġifieri l-Estonja, il-Latvja u l-Litwanja).

F'interkonnessjoni li tinvolvi Stati Membri li jappartjenu lil aktar minn reġjun wiehed, il-metodu ta' ġestjoni tal-kongestjoni applikat jista' jkun differenti sabiex jiżgura l-kompatibilità mal-metodi applikati fir-reġjuni l-oħrajn li għalihom jappartjenu dawn l-Istati Membri. F'dan il-każ it-TSOs rilevanti għandhom jipproponu l-metodu li għandu jkun suġġett għal revizzjoni mill-awtoritajiet regolatorji rilevanti.

- 3.3. Ir-reġjuni msemmija fil-punt 2.8. jistgħu jallokaw il-kapaċità ta' interkonnessjoni kollha permezz ta' allokazzjoni minn jum qabel.
- 3.4. Il-proċeduri kompatibbli ta' ġestjoni tal-kongestjoni għandhom ikunu ddefiniti f'dawn is-seba' reġjuni kollha bil-ghan li jiġi f'format suq intern tal-elettriku integrat tassew. Il-partiċipanti fis-suq m'għandhomx ihabbtu wiċċhom ma' sistemi reġjonali inkompatibbli.
- 3.5. Bl-ghan tal-promozzjoni ta' kompetizzjoni ġusta u effiċjenti u kummerċ transkonfini, il-koordinazzjoni bejn it-TSOs ġewwa r-reġjuni mniżżla fil-punt 3.2. għandha tinkludi l-passi kollha mill-kalkolu tal-kapaċità u l-ottimizzazzjoni tal-allokazzjoni għall-operazzjoni sigura tan-network, bi tqassim ċar tar-responsabbiltà. Koordinazzjoni bħal din għandha tinkludi, b'mod partikolari:
- (a) l-użu ta' mudell komuni ta' trasmissjoni li jitratta b'mod effiċjenti trasferimenti f'ċirku fiżiċi interdependenti u b'kont meħud tad-diskrepanzi bejn il-flussi fiżiċi u kummerċjali,

- (b) allokazzjoni u nominazzjoni tal-kapaċità biex jiġu trattati b'mod effiċjenti trasferimenti f'ċirku fiżiċi interdipendenti,
 - (ċ) obbligi identiċi fuq id-detenturi tal-kapaċità li jipprovdu informazzjoni dwar l-użu intenzjonat tagħhom tal-kapaċità, jiġifieri nominazzjoni tal-kapaċità (għal irkant esplicitu),
 - (d) perijodi u hinijiet tal-għeluq identiċi,
 - (e) struttura identika għall-alkokazzjoni tal-kapaċità fost perijodi differenti (pereżempju ġurnata, 3 sigħat, ġimgha, eċċ) u f'termini ta' blokko ta' kapaċità mibjugha (ammont ta' enerġija f'MW, MWh, eċċ),
 - (f) qafas kuntrattwali konsistenti mal-partecipanti fis-suq,
 - (g) verifika tal-flussi biex jikkonformaw mal-kondizzjonijiet tas-sigurtà tan-network għall-ippjanar operattiv u għal operazzjoni fil-hin reali,
 - (h) Il-kontabilità u l-issetiljar tal-azzjonijiet tal-ġestjoni tal-kongestjoni.
- 3.6. Il-koordinazzjoni għandha tinkludi wkoll l-iskambju ta' informazzjoni bejn it-TSOs. In-natura, il-hin u l-frekwenza tal-iskambju ta' informazzjoni għandhom ikunu kompatibbli mal-attivitajiet stipulati fil-punt 3.5 u l-funzjonament tas-swieq tal-elettriku. Dan l-iskambju ta' informazzjoni għandu jippermetti b'mod partikolari lit-TSOs jagħmlu l-aħjar previżjoni possibbli tas-sitwazzjoni tan-network globali sabiex jiġu evalwati l-flussi fin-network tagħhom u l-kapaċitajiet ta' interkonnessioni disponibbli. Kwalunkwe TSO li jiġbor informazzjoni f'isem TSOs oħra għandu jagħti lura lit-TSO partecipanti r-riżultati tal-għbir tad-data.

4. Skeda għall-operazzjonijiet tas-suq

- 4.1. L-alkokazzjoni tal-kapaċità ta' trasmissjoni disponibbli għandha ssir biżżejjed bil-quddiem. Qabel kull allokazzjoni, it-TSOs involuti għandhom jippubblikaw b'mod kongunt il-kapaċità li għandha tkun allokata, b'kont meħud fejn meħtieġ tal-kapaċità li tirriżulta minn kwalunkwe dritt ta' trasmissjoni tal-kumpanniji u, fejn relevanti, nomini interkonnessioni, flimkien ma' perijodi ta' żmien li matulhom il-kapaċità ser titnaqqas jew mhux ser tkun disponibbli (pereżempju minhabba manutenzjoni).
- 4.2. B'kont shih meħud tas-sigurtà tan-network, in-nominazzjoni tad-drittijiet ta' trasmissjoni għandha ssir biżżejjed bil-quddiem, qabel is-sessjonijiet tal-jum minn qabel tas-swieq organizzati relevanti kollha u qabel il-pubblikazzjoni tal-kapaċità li għandha tkun allokata skont il-mekkanizmu ta' allokazzjoni tal-jum minn qabel jew ta' dak il-jum stess. In-nomini tad-drittijiet ta' trasmissjoni fid-direzzjoni opposta għandhom ikunu interkonnessioni sabiex isir użu effiċjenti tal-interkonnessioni.
- 4.3. Allokazzjonijiet suċċessivi ta' dak il-jum stess tal-kapaċità ta' trasmissjoni disponibbli għall-jum D għandhom isiru fil-jiem D1 u D, wara l-hruġ tal-iskedi ta' produzzjoni indikati jew attwali tal-jum minn qabel.
- 4.4. Waqt it-thejija tal-operazzjoni tal-grilja tal-jum minn qabel, it-TSOs għandhom jiskambjaw informazzjoni mat-TSOs girien, inkluża l-previżjoni tat-topologija tal-grilja, id-disponibbiltà u l-produzzjoni prevista tal-unitajiet ta' ġenerazzjoni, u jintroduċu l-flussi sabiex jottimizzaw l-użu tan-network ġenerali permezz tal-miżuri operattivi skont ir-regoli għal operazzjoni sigura tal-grilja.

5. Trasparenza

- 5.1. It-TSOs għandhom jippubblikaw id-data kollha relevanti relatata mad-disponibbiltà tan-network, l-aċċess għan-network u l-użu tan-network, inkluż rapport dwar fejn u għaliex teżisti kongestjoni, il-metodi applikati biex tiġi ġestita din il-kongestjoni u l-pjani għall-ġestjoni futura tagħha.
- 5.2. It-TSOs għandhom jippubblikaw deskrizzjoni ġenerali tal-metodu ta' ġestjoni tal-kongestjoni applikat skont ċirkostanzi differenti biex tiġi massimizzata l-kapaċità disponibbli għas-suq, u skema ġenerali għall-kalkolu tal-kapaċità ta' interkonnessioni għal perijodi differenti, abbażi tar-realtajiet elettrici u fiżiċi tan-network. Skema bħal din għandha tkun sugġetta għal reviżjoni mill-awtoritajiet regolatorji tal-Istati Membri kkonċernati.
- 5.3. Il-proċeduri fis-seħh ta' ġestjoni tal-kongestjoni u tal-alkokazzjoni tal-kapaċità, flimkien mal-hinijiet u l-proċeduri għall-applikazzjoni għal kapaċità, deskrizzjoni tal-prodotti offruti u l-obbligi u d-drittijiet kemm tat-TSOs kif ukoll tal-parti li tikseb il-kapaċità, inklużi r-responsabbiltajiet li jirriżultaw wara nuqqas tar-rispett tal-obbligi, għandhom ikunu deskritti fid-dettall u jitqieghdu għad-dispożizzjoni b'mod trasparenti mit-TSOs għall-utenti potenzjali kollha tan-network.

- 5.4. L-istandards operazzjonali u ta' ppjanar għandhom jiffurmaw parti integrali mill-informazzjoni li t-TSOs jippubblikaw f'dokumenti disponibbli u pubbliku. Dan id-dokument ukoll għandu jkun sugġett għal revizjoni mill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali.
- 5.5. It-TSOs għandhom jippubblikaw id-data kollha rilevanti dwar il-kummerċ transkonfini abbażi tal-aħjar previzjoni possibbli. Sabiex jirrispettaw dan l-obbligu, il-partecipanti konċernati fis-suq għandhom jipprovdu lit-TSOs id-data rilevanti. Il-mod ta' pubblikazzjoni ta' din l-informazzjoni għandu jkun sugġett għal revizjoni mill-awtoritajiet regolatorji. It-TSOs għandhom jippubblikaw mill-anqas:
- (a) kull sena: informazzjoni dwar l-evoluzzjoni fit-tul tal-infrastruttura tat-trasmissjoni u l-impatt tagħha fuq il-kapaċità tat-trasmissjoni transkonfini;
 - (b) kull xahar: previzjonijiet b'xahar u b'sena bil-quddiem tal-kapaċità ta' trasmissjoni disponibbli għas-suq, b'kont meħud tal-informazzjoni kollha disponibbli lit-TSO fiż-żmien tal-kalkolu tal-previzjoni (pereżempju l-impatt tal-istaġuni tas-sajf u tax-xitwa fuq il-kapaċità tal-linja, il-manutenzjoni tal-grilja, id-disponibbiltà tal-unitajiet ta' produzzjoni, eċċ);
 - (c) kull ġimgħa: previzjonijiet ġimgħa bil-quddiem tal-kapaċità ta' trasmissjoni disponibbli għas-suq, b'kont meħud tal-informazzjoni kollha disponibbli lit-TSOs fiż-żmien tal-kalkolu tal-previzjoni, bħall-previzjoni tat-temp, hidma ta' manutenzjoni ppjanata tal-grilja, id-disponibbiltà tal-unitajiet ta' produzzjoni, eċċ;
 - (d) kuljum: kapaċità ta' trasmissjoni ta' jum bil-quddiem u ta' dak il-jum stess disponibbli għas-suq għal kull unità ta' hin tas-suq, b'kont meħud tan-nominazzjonijiet interkonnessi ta' jum bil-quddiem, skedi ta' produzzjoni ta' jum bil-quddiem, previzjonijiet tal-talba u hidma ta' manutenzjoni ppjanata tal-grilja;
 - (e) kapaċità totali diġà allokata, b'unità ta' hin tas-suq, u l-kondizzjonijiet rilevanti kollha li fiha tista' tintuża din il-kapaċità (pereżempju prezz ta' bejgħ f'irkant, obbligi dwar l-użu tal-kapaċità, eċċ), sabiex tiġi identifikata kwalunkwe kapaċità li jifdal;
 - (f) kapaċità allokata malajr kemm jista' jkun wara kull allokazzjoni, kif ukoll indikazzjoni tal-prezzijiet imħallsa;
 - (g) kapaċità totali użata, b'unità ta' hin tas-suq, immedjatament wara n-nominazzjoni;
 - (h) l-eqreb possibbli għall-hin reali: flussi kummerċjali u fiżiċi aggregati mwettqa, b'unità ta' hin tas-suq, inkluż deskrizzjoni tal-effetti ta' kwalunkwe azzjoni korrettiva meħuda mit-TSOs (bħal limitazzjoni) biex jissolvew problemi tan-network jew tas-sistemi;
 - (i) informazzjoni ex-ante dwar waqfien ippjanat u informazzjoni ex-post għall-jum preċedenti dwar waqfien ippjanat u mhux ippjanat ta' unitajiet ta' generazzjoni akbar minn 100 MW.
- 5.6. L-informazzjoni rilevanti kollha għandha tkun disponibbli għas-suq fi żmien debitu għan-negozjar tat-transazzjonijiet kollha (bħall-hin tan-negozjar tal-kuntratti annwali ta' provvista għall-konsumaturi industrijali jew il-hin meta l-offerti għandhom jintbagħtu fi swieq organizzati).
- 5.7. It-TSO għandu għandu jippubblika l-informazzjoni rilevanti dwar it-talba għal previzjoni u dwar il-generazzjoni skont il-perijodi ta' żmien imsemija fil-punti 5.5. u 5.6. It-TSO għandu jippubblika wkoll l-informazzjoni rilevanti meħtieġa għas-suq ta' bbilancjar transkonfini.
- 5.8. Meta l-previzjonijiet ikunu ppubblikati, il-valuri realizzati ex post għall-informazzjoni tal-previzjoni għandhom ikunu ppubblikati wkoll fil-perijodu ta' żmien li jsegwi dak li għalih tapplika l-previzjoni jew mhux aktar aktar mill-jum ta' wara (D + 1).
- 5.9. L-informazzjoni kollha ppubblikata mit-TSOs għandha tkun disponibbli b'mod ħieles f'forma faċilment aċċessibbli. Id-data kollha għandha tkun aċċessibbli wkoll b'mezzi adegwati u standardizzati ta' skambju tal-informazzjoni, li għandhom ikunu ddefiniti f'koperazzjoni mill-qrib mal-partecipanti fis-suq. Din id-data għandha tinkludi informazzjoni dwar perijodi tal-passat b'minimu ta' sentejn, sabiex daww li jkun għadhom kif dahlu fis-suq ikollhom aċċess ukoll għal tali data.
- 5.10. It-TSOs għandhom jiskambjaw regolarment sett ta' data tan-network u tal-introduzzjoni tal-flussi preċiżi biżżejjed sabiex jippermettu kalkoli ta' introduzzjoni tal-flussi għal kull TSO fiż-żona rilevanti tiegħu. L-istess sett ta' data għandu jkun disponibbli għall-awtoritajiet regolatorji u lill-Kummissjoni fuq talba. L-awtoritajiet regolatorji u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw it-trattament kunfidenzjali ta' dan is-sett ta' data, minnhom u minn kwalunkwe konsulent li jwettaq hidma analitika għalihom abbażi ta' din id-data.

6. Użu tal-introjtu mill-kongestjoni

- 6.1. Il-proċeduri ta' ġestjoni tal-kongestjoni assoċjati ma' perijodu ta' żmien speċifikat minn qabel jistgħu jiġġeneraw introjtu biss fil-każ li l-kongestjoni tirriżulta minn dak il-perijodu, hlief fil-każ ta' interkonnetturi godda li jibbenefikaw mill-eżenzjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) 1228/2003 jew l-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament. Il-proċedura għat-tqassim ta' dan l-introjtu għandha tkun suġġetta għal revizzjoni mill-awtoritajiet regolatorji u la għandha tfixx il-proċess ta' allokazżjoni favur kwalunkwe parti li tehtieg il-kapaċità jew l-enerġija u lanqas ma tiprovdidi diżinċentiv biex titnaqqas il-kongestjoni.
- 6.2. L-awtoritajiet regolatorji nazzjonali għandhom ikunu trasparenti dwar l-użu tal-introjtu li jirriżulta mill-allokazzjoni tal-kapaċità ta' interkonnessioni.
- 6.3. L-introjtu mill-kongestjoni għandu jkun kondiviz fost it-TSOs involuti skont il-kriterji maqbula bejn it-TSOs involuti u riveduti mill-awtoritajiet regolatorji rispettivi.
- 6.4. It-TSOs għandhom jistabbilixxu biċ-ċar minn qabel l-użu li huma ser jagħmlu minn kwalunkwe introjtu mill-kongestjoni li huma jaf jiksbu u jirrappurtaw dwar l-użu preżenti ta' dan l-introjtu. L-awtoritajiet regolatorji għandhom jivverifikaw li dan l-użu jkun konformi mar-Regolament u l-Linji gwida preżenti u li l-ammont totali ta' introjtu tal-kongestjoni li jirriżulta mill-allokazzjoni tal-kapaċità ta' interkonnessioni jkun iddedikat għat-tliet għanijiet stipulati fl-Artikolu 16(6) ta' dan ir-Regolament.
- 6.5. Fuq bażi annwali, u sal-31 ta' Lulju ta' kull sena, l-awtoritajiet regolatorji għandhom jippubblikaw rapport li jistabbilixxi l-ammont ta' introjtu miġbur għall-perijodu ta' 12-il xahar sat-30 ta' Ġunju tal-istess sena u l-użu li jkun sar minn dan l-introjtu, flimkien ma' verifika li dan l-użu jkun konformi mar-Regolament u l-Linji gwida preżenti u li l-ammont totali ta' introjtu tal-kongestjoni jkun iddedikat għal fini wiehed jew aktar mit-tlieta preskritti.
- 6.6. L-użu tal-introjtu mill-kongestjoni biex isir investiment għaž-żamma fl-ordni jew it-ktabbir tal-kapaċità ta' interkonnessioni preferibbilment għandu jkun assenjat għal proġetti speċifiċi predefiniti li jikkontribwixxu biex tittaffa l-kongestjoni assoċjata eżistenti u li jistgħu jkunu implimentati wkoll fi żmien raġonevoli, partikolarment rigward il-proċess ta' awtorizzazzjoni.

ANNEX II

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Ir-Regolament (KE) Nru 1228/2003	Dan ir-Regolament
Artikolu 1	Artikolu 1
Artikolu 2	Artikolu 2
—	Artikolu 3
—	Artikolu 4
—	Artikolu 5
—	Artikolu 6
—	Artikolu 7
—	Artikolu 8
—	Artikolu 9
—	Artikolu 10
—	Artikolu 11
—	Artikolu 12
Artikolu 3	Artikolu 13
Artikolu 4	Artikolu 14
Artikolu 5	Artikolu 15
Artikolu 6	Artikolu 16
Artikolu 7	Artikolu 17
Artikolu 8	Artikolu 18
Artikolu 9	Artikolu 19
Artikolu 10	Artikolu 20
Artikolu 11	Artikolu 21
Artikolu 12	Artikolu 22
Artikolu 13	Artikolu 23
Artikolu 14	Artikolu 24
—	Artikolu 25
Artikolu 15	Artikolu 26
Anness	Anness I